Betriebsanleitung

TruConvert AC 3025, TruConvert System Control

Betriebsanleitung

TruConvert AC 3025, TruConvert System Control

Originalbetriebsanleitung

Ausgabe 2021-05-04

Bestellinformationen	Bitte bei der Bestellung dieses Dokuments angeben: Betriebsanleitung TruConvert AC 3025, TruConvert System Control Ausgabe 2021-05-04 Dokumentnummer A67-0141-00.BKde-001-08
Bestelladresse	TRUMPF Hüttinger GmbH + Co. KG Technische Redaktion Bötzinger Straße 80 D-79111 Freiburg Fon: +49 761 8971 - 0 Fax: +49 761 8971 - 1150 Internet: http://www.trumpf-huettinger.com E-Mail: info.elektronik@de.trumpf.com
	Für "unvollständige Maschinen" gemäß EG-Maschinenrichtli- nie entspricht dieses Dokument der Montageanleitung. © TRUMPF Hüttinger GmbH + Co. KG



Gut zu wissen

Brauchen Sie Hilfe? Teilen Sie die Seriennummer mit, wenn Sie Verbindung mit dem Service aufnehmen. Sie finden die Seriennummer auf dem Typenschild des Gerätes. So erreichen Sie unseren Service:

Telefon +49 761 8971-2170

> Fax +49 761 8971-1178

E-Mail Service.Elektronik@de.trumpf.com



Inhaltsverzeichnis

1	Sicherheit	4
1.1	Betriebsanleitung aufbewahren	4
1.2	Warnhinweise	4
1.3	Einsatz des Geräts	4
1.4	Zugelassenes Personal	5
1.5	Warnhinweise auf dem AC-DC-Modul	6
1.6	Was Sie als Betreiber wissen müssen	6
1.7	Gefahren durch elektrische Spannung	8
	Schutzmaßnahmen des Herstellers	8
1.8	Was Sie als Betreiber beachten müssen	8
2	Beschreibung	10
2.1	Einsatzbereiche	10
2.2	Funktionsbeschreibung	10
2.3	Konfigurationen	10
2.4	Aufbau	13
	Gesamtansicht	14
	Rückseite	14
	Anzeigeelemente	15
3	Technische Spezifikationen	16
3.1	Daten TruConvert AC 3025	16
3.2	Daten TruConvert System Control	23
4	Schnittstellen	25
4.1	Leistungsanschluss Netz	25
4.2	Potenzialausgleich	26
4.3	DC-Zwischenkreis	26
4.4	Schützfreigabekontakt und Netzspannungs- messung	27
4.5	24-V-Versorgungsspannung (DC)	28
4.6	Kommunikationsschnittstellen	28
4.7	Schnittstellen an der Systemsteuerung	29
	24-V-Versorgungsspannung (DC)	29
	Ethernet	30
	RS-485	31

TRUMPF

5

Normen und Richtlinien

32

2021-05-04	A67-0141-00.BKde-0
	01-08

		chen
		Modbus-Regi
7.	4	Leistungsübertra
		Leistungsübe
7.	5	Meldungen anze
		Bedienoberflä und zurückse
		Modbus: Melo zurücksetzen

5.1	CE-Zertifizierung	32
5.2	EU-Konformitätserklärung TruCon- vert AC 3025	33
6	Installation	34
6.1	Lieferung kontrollieren	34
6.2	Verpackungsmaterial entsorgen	34
6.3	Transportieren	34
6.4	Lagerbedingungen	34
6.5	Anforderungen an Standort	35
6.6	Elektrischer Anschluss	36
	Elektrischen Anschluss durchführen	37
	Anschlussplan	40
	Anschluss nach IEC 62109-2	41
6.7	Inselbetrieb	49
6.8	Grid-Codes einstellen	50
6.9	Abbauen	52
6.10	Modul versenden	53
6.11	Modul entsorgen	53
7	Bedienung	54
7.1	Erstinbetriebnahme	54
	Erstinbetriebnahme durchführen	54
7.2	Bedienung per webbasierter Bedienoberfläche	58
	Webbasierte Bedienoberfläche aufrufen	58
	Menüstruktur	60
7.3	Bedienung per Modbus	60
	Verbindung aufbauen	61
	Module direkt im Modbus-Register anspre- chen	61
	Modbus-Register-Map	62
7.4	Leistungsübertragung	68
	Leistungsübertragung ein-/ausschalten	68
7.5	Meldungen anzeigen und zurücksetzen	70
	Bedienoberfläche: Meldungen anzeigen und zurücksetzen	70
	Modbus: Meldungen anzeigen und	72

2

TRUMPF

7.6	Überlast	72
	Mit Überlast betreiben	73
	Beispiele: Überlastkapazität verringern und wieder erhöhen	74
7.7	Ist-Werte	74
	Ist-Werte anzeigen	74
7.8	Prozess-Soll-Werte	75
	Prozess-Soll-Werte einstellen	75
7.9	Datensicherung	75
	Daten sichern	75
7.10	Systemkonfiguration	76
	Systemkonfiguration einstellen	77
7.11	Systemsteuerung	79
	Systemzeit einstellen	79
	Netzwerkeinstellungen ändern	79
7.12	Software-Update	80
	Software-Update durchführen	80
7.13	Geräte-Informationen	81
	Geräte-Informationen anzeigen	81
7.14	Zustandsdiagramm	83
8	Wartung	84
8.1	Regelmäßige Kontrolle der Umgebungsbedin- gungen	84
8.2	Reinigen	84
8.3	Lüfter tauschen	84
8.4	Software-Updates durchführen	84
9	Fehlersuche	85
9.1	Störungsanzeige und Meldungen	85
	Störungsanzeige an den LEDs	85
9.2	Meldungen	85

1. Sicherheit

1.1 Betriebsanleitung aufbewahren

Wichtige Sicherheitshinweise

> Diese Betriebsanleitung aufbewahren.

Diese Betriebsanleitung enthält Sicherheitshinweise, die bei Installation und Wartung beachtet werden müssen. Bewahren Sie deshalb die Betriebsanleitung während des gesamten Lebenszyklus des Geräts auf.

Geben Sie die Betriebsanleitung mit, wenn Sie das Gerät weiterverkaufen oder an einem anderen Ort aufstellen.

1.2 Warnhinweise

Bestimmte Tätigkeiten können während des Betriebs Gefahren verursachen. Vor den Tätigkeitsanweisungen sind der Gefahr entsprechende Warnhinweise vorangestellt. Am Gerät befinden sich Gefahrenschilder.

Ein Warnhinweis enthält Signalwörter, die in der folgenden Tabelle erklärt sind:

Signalwort	Beschreibung
GEFAHR	Bezeichnet eine große Gefahr. Wenn sie nicht gemieden wird, sind Tod und schwerste Verlet- zungen die Folge.
WARNUNG	Bezeichnet eine gefährliche Situation. Wenn sie nicht gemieden wird, können schwere Verletzun- gen die Folge sein.
VORSICHT	Bezeichnet eine möglicherweise gefährliche Situation. Wenn sie nicht gemieden wird, können Verletzungen die Folge sein.
ACHTUNG	Wenn eine solche Situation nicht beachtet wird, können Sachschäden die Folge sein.

Beschreibung der Signalwörter

Tab. 1

1.3 Einsatz des Geräts

Typische Einsatzgebiete

A VORSICHT

Das Gerät ist ein bidirektionaler Wechselrichter. Es dient zum Laden eines DC-Zwischenkreises aus einem Dreiphasennetz

und zum Rückspeisen der Energie aus dem DC-Zwischenkreis in das Netz.

- Die Leistung und die Richtung des Energieflusses sind einstellbar.
- Das Gerät entnimmt sinusförmige Ströme aus dem Netz bzw. liefert sinusförmige Ströme in das Netz. Der Leistungsfaktor cosφ ist einstellbar.
- Die DC-Zwischenkreisspannung ist erdsymmetrisch.

Haftungsauschluss Jede Verwendung, die nicht unter "Typische Einsatzgebiete" genannt wird, ist nicht bestimmungsgemäß. Für hieraus resultierende Schäden, insbesondere für Personenschäden, Sachschäden und Produktionsausfälle haftet TRUMPF nicht. Das Risiko trägt allein der Betreiber. Die Gewährleistung erlischt.

Unzulässige Verwendungszwecke

Unzulässige Verwendungen sind beispielsweise:

- Verwendung falscher Komponenten.
- Betrieb an Netzspannungen außerhalb der Spezifikation.
- Fehlerhafte Installation (z. B. Kabel vertauscht).
- Einsatz in unzulässiger Einbaulage.
- Fehlanwendung durch nicht geschultes Personal.
- Einsatz bei nicht geeigneten Umweltbedingungen:
 - Kondensation, Vereisung.
 - Leitfähige Verschmutzung.
 - Korrosive Bedingungen (z B. Batteriedämpfe, Salz-Nebel).
 - Spannungen außerhalb Überspannungskathegorie III (max. 4 kV-Stehstoßspannung).
 - Betrieb bei mehr als 2000 m üNN.
 - Im Freien.
 - Nichtbeachtung der Umgebungsbedingung Verschmutzungsgrad 2.
 - In explosiver Umgebung.

1.4 Zugelassenes Personal

Installation, Bedienung, Einstell- und Wartungsarbeiten dürfen nur von zugelassenem, ausgebildetem und eingewiesenem Personal durchgeführt werden.

Zugelassene Personen müssen geschult sein und die für ihre Aufgaben relevanten Normen und Vorschriften kennen.

Es ist Aufgabe und Verantwortung des Betreibers, die Qualifikation des zugelassenen Personals zu erhalten. Deshalb muss das zugelassene Personal regelmäßig geschult werden. Folgende Tätigkeiten dürfen nur von zugelassenen Personen durchgeführt werden:

- Aufstellen des AC-DC-Moduls.
- Anschließen des AC-DC-Moduls.
- In Betrieb nehmen des AC-DC-Moduls.
- Abbauen des AC-DC-Moduls.
- Bedienung des AC-DC-Moduls.

1.5 Warnhinweise auf dem AC-DC-Modul



1.6 Was Sie als Betreiber wissen müssen

Hinweis

Alle Warnschilder müssen vorhanden und lesbar sein.

Wenn ein oder mehrere Warnschilder fehlen oder nicht lesbar sind, wenden Sie sich an TRUMPF, um neue Warnschilder anzufordern.

Warnschild		Bedeutung
i		Schild weist darauf hin, dass die Betriebsanleitung gelesen werden muss.
WARNING HAZARDOUS VOLTAGE Contact may cause electric shock or burn. Do not remove cover. Turn off and lock out system before servicing.	AVERTISSEMENT TENSION DANGEREUSE Le contact peut provoquer un choc électrique ou des brûlures. Ne pas retirer le couvercle. Couper et sécuriser l'alimentation électrique avant toute maintenance.	Schild warnt vor gefährlicher Span- nung.
WARNING HAZARDOUS RESIDUAL VOLTAGE Residual voltage remains in the system even after disconnection of all electrical connections. Discharge time to 60 V: >5 minutes. Wait until the system has discharged before servicing.	AVERTISSEMENT TENSION RESIDUELLE DANGEREUSE Une tension résiduelle reste dans le système même après le débranchement de toutes les connections électriques. Temps de déchange jusqu'à 60 V: >5 minutes. Attendre que le système soit déchargé avant toute maintenance.	Schild warnt vor gefährlicher Rest- spannung.
WARNING HEAVY OBJECT Can cause muscle strain or back injury. Use lifting aids and proper lifting techniques when removing or replacing.	AVERTISSEMENT OBJET LOURD Risque de claquage musculaire ou de blessure au dos. Utiliser des outilis et des techniques de levage appropriées pour l'enlévement ou le remplacement.	Schild warnt vor Gefahren, die durch das Gewicht des Geräts ent- stehen.
CAUTION Touch current may be above 3.5 mA and can cause discomfort. Connecting the protective earth as described in the installation instruction will eliminate the hazard.	ATTENTION Le courant de contact peut être supérieur à 3,5mA et peut causer des désagréments. Ce risque est éliminé en connectant le conducteur de terre de protection comme indiqué dans le manuel d'installation.	Schild warnt vor Berührstrom.
CAUTION DESTRUCTION OF DEVICE A string optimizer is required, when connecting photovoltaic modules to the DC link.	ATTENTION DESTRUCTION DE L'APPAREIL Un optimiseur de string est nécessaire si des modules photovoltariques sont connectés au circuit intermédiaire.	Schild warnt vor Anschluss der Photovoltaikmodule ohne String- Optimierer.
Note	Remarque	Schild weist auf spezifische Eigen-
Marking: Grid support utility interactive inverter Transformerless device Protection class I Specific Standards: UL 1741 – Second Edition 2016 Including SA	Marquage : Onduleur interactif pour le soutien du réseau Appareil sans transformateur Classe de protection l Normes spécifiques : UL 1741 – Seconde édition 2016, y compris SA	schaften des Gerätes hin.
IEEE 1547 2003 IEC 62109-1 IEEE 1547.1 2005 IEC 62109-2 IEEE 1547a 2014 IEC 62477-1	IEEE 154/ 2003 IEC 62109-1 IEEE 1547.1 2005 IEC 62109-2 IEEE 1547a 2014 IEC 62477-1	
Requirement for the site: Operation is permissible in a closed electrical operating room only.	Exigences envers le site : Le fonctionnement n'est autorisé que dans une salle d'exploitation électrique fermée.	

Bedeutung der Warnschilder

Tab. 2

1.7 Gefahren durch elektrische Spannung

WARNUNG

Lebensgefährliche Spannung!

Die auftretenden Spannungen am AC-DC-Modul sind lebensgefährlich.

Arbeiten am AC-DC-Modul nur von zugelassenem, ausgebildetem und eingewiesenem Personal durchführen lassen.

Das AC-DC-Modul erzeugt Spannungen, die das menschliche Leben oder die Gesundheit gefährden können. Diese Spannungen treten sowohl im AC-DC-Modul als auch an den Ausgängen des AC-DC-Moduls auf.

Auch die Anschlussleitungen des AC-DC-Moduls führen Spannungen, die lebensgefährlich sind.

Eine Person, die mit spannungsführenden Teilen des AC-DC-Moduls in Berührung kommt, kann zu Tode kommen oder schwerwiegend verletzt werden.

Gleichzeitige Steuerung über webbasierte Bedienoberfläche und Modbus möglich!

Mit der Bedienoberfläche gestoppte Leistungsübertragung kann über Modbus wieder gestartet werden und umgekehrt.

- Vor Arbeiten am Gerät, alle Zuleitungen spannungsfrei schalten und gegen Wiedereinschalten sichern.
- Sicherstellen, dass das Gerät nur über einen Kanal (Bedienoberfläche oder Modbus) gesteuert wird.

Schutzmaßnahmen des Herstellers

Das AC-DC-Modul ist in ein geschlossenes Metallgehäuse eingebaut.

1.8 Was Sie als Betreiber beachten müssen

- AC-DC-Modul darf nicht geöffnet werden. Im Inneren des Geräts gibt es keine Teile, die vom Anwender gewartet werden können.
- 2. AC-DC-Modul ausschließlich innerhalb der Bedingungen, die im Kapitel "Technische Spezifikationen" beschrieben sind, betreiben.

- 3. Nur Bedienpersonal **ohne** Herzschrittmacher oder Implantate in der Betriebsstätte einsetzen.
- 4. Für den elektrischen Anschluss ausschließlich fehlerfreie und richtig dimensionierte Kabel verwenden.
- 5. Regelmäßige Wiederholungsprüfung nach DGUV Vorschrift 3 durchführen.

2. Beschreibung

2.1 Einsatzbereiche

Die Einsatzbereiche sind im Kapitel **Sicherheit** beschrieben, (siehe "Typische Einsatzgebiete", S. 4).

Steuerung Zur Steuerung und Kontrolle des AC-DC-Moduls muss die externe Steuerung TruConvert System Control verwendet werden.

2.2 Funktionsbeschreibung

Betriebsarten

- Das AC-DC-Modul entnimmt Energie aus einem Dreiphasennetz und speist sie in einen DC-Zwischenkreis.
- Das AC-DC-Modul entnimmt Energie aus einem DC-Zwischenkreis und speist sie in einen Dreiphasennetz.



Bedienung Die Bedienung des AC-DC-Moduls ist möglich:

- mit einem PC mit Webbrowser
- per Modbus

In beiden Fällen muss das Steuergerät TruConvert System Control vorgeschaltet werden (siehe "Fig. 3", S. 11).

2.3 Konfigurationen

Erlaubte Konfigurationen

- TruConvert AC 3025 muss grundsätzlich immer zusammen mit einer TruConvert System Control betrieben werden.
- TruConvert AC 3025 kann alleine an einem DC-Zwischenkreis ("DC link") betrieben werden.

- Mehrere TruConvert AC 3025 können parallel am DC-Zwischenkreis betrieben werden.
- Ein TruConvert AC 3025 kann zusammen mit bis zu 4 Tru-Convert DC 1008 betrieben werden.

Nicht erlaubte Konfigurationen

- Der Anschluss von anderen Gleichspannungskonvertern ist nur nach Absprache mit TRUMPF zulässig.
- Die Parallelschaltung von TruConvert AC 3025 mit anderen bidirektionalen Wechselrichtern auf der DC-Zwischenkreis-Seite ist nur nach Absprache mit TRUMPF zulässig.







Eine TruConvert System Control steuert einen TruConvert AC 3025 und m x TruConvert DC 1008

2.4 Aufbau

<u>TRUMPF</u>

Das AC-DC-Modul ist in einem geschlossenen 19-Zoll-Metallgehäuse eingebaut.



Gesamtansicht



Rückseite



Anzeigeelemente



Status-LEDs auf TruConvert AC 3025 und TruConvert System Control Fig. 8

	Gerätezustand				
LED	Bootloader	Initialisie- ren	Fehler	Leerlauf	Betrieb
1 (grün)	an	blinkt	aus	blinkt	blinkt
2 (gelb)	blinkt	blinkt	aus	aus	 LED zeigt die Energierichtung an. leuchtet, wenn die Energie vom Netz in den DC-Zwischenkreis fließt. blinkt, wenn die Energie vom DC-Zwi- schenkreis in das Netz fließt.
3 (rot)	an	blinkt	blinkt	aus	aus

Status-LEDs

Tab. 3

3. Technische Spezifikationen

3.1 Daten TruConvert AC 3025

Gesamtgerät

Bezeichnung	Wert
Max. Wirkungsgrad	98 %
Spannungsversorgung	24 VDC ± 10 % / 8 A
	Hinweis
	Für externe Sicherung beachten: Einschaltstrom beträgt kurzfristig das 3-fache des Nennstroms.
Reaktionszeit (Richtungsänderung der Energie)	< 10 ms
Schutzklasse nach 62109-1	1
Überspannungskathegorie	111
Netzeingang	(max. Stehstoßspannung: 4 kV)
Überspannungskathegorie	11
DC-Zwischenkreis (Anschlussfelder PV-Anlage)	
Gesamtgerät	Tab. 4

Netzanschlussdaten

Bezeichnung	Wert
Netzspannungsbereich (3 Phasen)	380 V -10 % bis 480 V +10 %
Maximal erlaubte Netzspannung	528 V
Netzfrequenzbereich	45 Hz bis 65 Hz
Nominal-Netzfrequenz	50 Hz / 60 Hz
Nennscheinleistung laden/entladen	25 kVA
Asymmetrische Last	Bis 8,3 kVA/Phase
Leistungsfaktor (cosq) laden/entla-	-1 bis 1
den	Phasenlage induktiv und kapazitiv
Nennstrom bei genannter Span-	380 V: 38 A
nung	400 V: 37 A
	415 V: 35 A
	440 V: 33 A
	460 V: 32 A
	480 V: 31 A
Überlastvermögen 125 % (10 min)	32 kVA ¹
Überlastvermögen 150 % (1 min)	38 kVA ¹
Überstromvermögen 300 % (0,5 s Inselbetrieb)	114 A ¹

1 Bei Umgebungstemperaturen von: Laden: -5°C bis 35°C, Entladen: -5°C bis 40°C.

Bezeichnung	Wert
Verzerrung durch Oberschwingun- gen bei Nennleistung	< 5 %
Max. Einschaltstrom	< Nennstrom
Empfohlene externe Sicherungen /	380 V: 3 x 50 A
Leistungsschalter	400 V: 3 x 50 A
	415 V: 3 x 50 A
	440 V: 3 x 40 A
	460 V: 3 x 40 A
	480 V: 3 x 40 A
	 Für Region EN / IEC Sicherung: EN60127-1/ EN60269-1: gG Leistungsschalter: IEC/EN 60947-2 Bemessungsschalt- vermögen [lcu]: 15 kA IEC/EN 60947-2 Bemessungsstrom [In]: 50 A Auslösecharakteristik: C Kleinster erforderlicher unbeeinflusster Kurzschluss- strom [lcp, mr]: 230 A (6 x In) Für Region UL / CSA Sicherung: UL248: Class J time-delay Leistungsschalter: UL 489 / CSA-C22.2
Netzform	TN-S, TN-C-S, TN-C, 3-Phasen + N N-Leiter und PE-Leiter sind im Tru- Convert AC 3025 nicht verbunden
	N-Leiter und PE-Leiter müssen außerhalb des TruCon- vert AC 3025 verbunden sein.
Erdableitstrom	< 3 mA
	(Bei Einsatz von Fehlerstrom- Schutzschaltern: Typ B verwen- den.)
AC-Kurzschlusswerte	 Bedingter Kurzschlussstrom [I_{CC}]: 80 A rms
	 Bemessungskurzzeitstromfestig- keit [I_{cw}]: 80 A/500 ms
	 Stromstoßfestigkeit [I_{pk}]: 730 A/ <1 ms
	 Höchster Ausgangsfehlerstrom [I_{SC}] 24,05 A rms für 3 Perioden

Netzanschlussdaten

Tab. 5

DC-Zwischenkreis

Bezeichnung	Wert		
Nennleistung Laden/ Entladen (bei 40°C / 104°F)	25 kW		
Lage zum Erdpotential	Der Zwischenkreis ist erdsymmetrisch.		
Zwischenkreis-Nenn-	750 V: 36 A		
strom bei:	800 V: 33 A		
	850 V: 31 A		
	900 V: 30 A		
	950 V: 28 A		
Maximale Ausgangs- spannung	950 VDC		
Maximale Spannung zwischen DC+ und PE bzw. DC- und PE	650 VDC		
Mindestspannungen der Zwischen-	Netzspannung	Mindestspannungen Zwischenkreishälften ³	
kreishältten bei genannter Netzspan-	380 V (+10 %)	311 V (345 V)	
nung ²	400 V (+10 %)	327 V (360 V)	
	415 V (+10 %)	339 V (375 V)	
	440 V (+10 %)	360 V (400 V)	
	460 V (+10 %)	376 V (415 V)	
	480 V (+10 %)	392 V (435 V)	
DC-Kurzschlusswerte	 Dauerkurzschlussstrom [I_{cc}]: Stromfluss wird aufrechtgehalten, wenn gilt: U_{DC-Link} ≥ (30 V + 2 × √2 × U_{AC, rms}) Stromstoßfestigkeit [I_{pk}]: 4600 A Dauer < 0,1 ms 		
Erlaubte Batteriemo- delle	Auf Anfrage		
Erlaubter Batteriespan- nungsbereich	750 V – 950 V		
(Ein- und Aus- gangsgröße)	Absprache mit IRUMPF notwendig.		

² Für den Betrieb am Netz müssen die Spannungen der Zwischenkreishälften (DC+ zu MP bzw. DC- zu MP) jeweils größer als die entsprechenden Netzamplituden sein.

³ Berechnung der Mindestspannung der Zwischenkreishälften: $\sqrt{2}$ × Netzspannung ÷ $\sqrt{3}$

Bezeichnung	Wert	
Empfohlene externe Sicherungen	Die DC-Sicherungen müssen bauseits vorgesehen werden.	
	Bei einer Installation mit max. 4 TruCon- vert DC 1008/1010 sind keine DC-Sicherungen notwendig.	
	Die notwendigen Parameter zur Dimensionie- rung der Sicherungen ergeben sich aus der jeweils vorliegenden Installations-Situation in der Kundenanlage.	
	Grundlage für die Dimensionierung sind fol- gende Anlagen-Parameter:	
	 Innenwiderstände der im DC-Zwischenkreis vorhandenen Quellen 	
	 Im DC-Zwischenkreis vorhandene Kapa- zitäten 	
	 Im DC-Zwischenkreis vorhandene Indukti- vitäten 	
	Werden Alterungs- und Spitzenstrom-Effekte berücksichtigt, ergibt sich folgende Dimensionie- rung des Sicherungsnennstroms:	
	$I_{Sich} \ge I_{Nenn} \times 1,56 = 36 \text{ A} \times 1,56 = 56,16 \text{ A}$	
	Die zulässige Betriebsspannung der Sicherung muss höher als die Zwischenkreisspannung sein.	
	Sicherungskennwerte:	
	U _{Betrieb} = 1000 VDC	
	I _{Nenn} = 63 ADC	
	Passender Typ z. B.: EATON Bussmann PV-63ANH1 Baugröße NH1 mit passenden Hal- tern.	

DC-Zwischenkreis

Tab. 6

PV-Eingangsgrößen

Bezeichnung	Wert
U _{MAX PV} (absoluter Höchstwert)	950 V
PV-Eingangsspannungsbereich	750 V – 950 V
PV-Eingangsbetriebsstrom (höchs- ter Dauerwert)	36 A
(bestimmt durch den TruConvert AC 3025)	
I _{SC} PV (absoluter Höchstwert)	50 A
(bestimmt durch den TruConvert AC 3025)	
Höchster Rückspeisestrom des Wechselrichters in die PV-Anlage	0 A

Bezeichnung	Wert
Empfohlene PV-String-Optimizer	Ampt, LLC
PV-Modultyp	Klasse A
	nach IEC 61730
DC-Zwischenkreis	Tab. 7

Derating-Betrieb B

Bei Umgebungstemperaturen >40 °C ist die Ausgangsscheinleistung reduziert.



Schnittstellen

Bezeichnung	Anschluss	
DC-Zwischenkreis	 DC Link Leiterplattensteckverbinder, 3-pol. 	
24-V-Versorgungsspannung (DC)	 24V Leiterplattensteckverbinder, 2-pol. 	
Leistungsanschluss Netz	 L1, L2, L3, N, PE Leiterplattensteckverbinder, 5-pol. 	

Bezeichnung	Anschluss	
Messung der Netzspannung und Kontakt für Schützfreigabe	 Contactor Mains Measurement Leiterplattensteckverbinder, 10-pol. 	
	Empfohlene externe Sicherungen	
	 Sicherungsautomat, 4-polig 	
	 Strom [I]: 1 A 	
	 Für Region EN / IEC nach IEC/ EN60947-2: 	
	 Spannung [V]: 400 V 	
	 Bemessungsschalt- vermögen: 10 kA 	
	 Abschaltcharakteristik: Typ B 	
	 Für Region UL / CSA nach UL489: 	
	- Spannung [V]: 480Y/277 V	
	 Bemessungsschalt- vermögen: 10 kA 	
	 Abschaltcharakteristik: Typ B 	
Datenausgang Master	 MASTER 	
	– RJ-45	
Datenausgang Slave	 SLAVE OUT 	
	– RJ-45	
Dateneingang Slave	 SLAVE IN 	
	– RJ-45	
Schnittstellen	Tab. 8	

Tab. 8

Gehäuse

Bezeichnung	Wert
Maße B x H x T (ohne Anschlussteile)	437 mm x 129 mm x 500 mm
Maße Frontplatte B x H	482 mm x 132 mm
Gewicht	27 kg
Gehäusematerial	Verzinktes Stahlblech
Schutzart	IP 20
Gehäuse	Tab. 9



Maßzeichnung



Umgebungsbedingungen

Bedin- gung	Temperatur	Luft- feucht e ⁴	Luftdruck	Verschmut- zung Mikroumge- bung entspr. IEC 62109-1
Nenn-	-5 °C bis +40 °C	5 bis	bis ca.	Verschmut-
betrieb	+23 °F bis +104 °F	90 %	78 кРа (≙ 2000 m	zungsgrad 2
Einge-	+40 °C bis +65 °C			
schrank ter Leis- tungs- betrieb	+104 °F bis +149 °F		Hohe uber NN)	
Lage-	-20 °C bis +80 °C	5 bis 90 %		
rung	-4 °F bis +176 °F			
Trans-	-20 °C bis +80 °C	< 90 %		
port	-4 °F bis +176 °F			

Umgebungsbedingungen

Tab. 10

Daten TruConvert System Control 3.2

Schnittstellen

Bezeichnung	Wert
24-V-Versorgungsspannung, DC	24 V DC ± 10 % / 250 mA
	Leiterplattensteckverbinder, 2-pol.
Schnittstelle Ethernet 1	 Anschluss für webbasierte Bedienoberfläche oder Modbus TCP/UDP RJ-45
Schnittstelle RS-485	 Anschluss für TruCon- vert AC 3025 oder TruCon- vert DC Serie 1000 RJ-45
Reset-Taste	Zurücksetzen der IP-Adresse
Anzeige	3 Status-LEDs

Schnittstellen TruConvert System Control

Tab. 11

Gehäuse	Bezeichnung	Wert
	Abmessungen B x H x T	ca. 435 mm x 44,5 mm x 253 mm
		ca. 17,13" x 1,75" x 10"
	Abmessungen Frontplatte	ca. 482 mm x 44,5 mm
		ca. 19" x 1,75"
	Gehäuse	Tab. 12

4 Keine Betauung oder Vereisung



Maßzeichnung



Maßzeichnung

Umgebungsbedingungen

Bedin- gung	Temperatur	Luft- feucht e ⁵	Luftdruck	Verschmut- zung Mikroumge- bung entspr. IEC 62109-1
Betrieb	-5 °C bis +65 °C 23 °F bis +149 °C	5 bis 90 %	bis ca. 78 kPa (≙	Verschmut- zungsgrad 2
Lage- rung	-20 °C bis +80 °C -4 °F bis +176 °F	5 bis 90 %	2000 m Höhe über NN)	
Trans- port	-20 °C bis +80 °C -4 °F bis +176 °F	<90 %		

Umgebungsbedingungen

Tab. 13

Keine Betauung oder Vereisung 5

24



4. Schnittstellen

4.1 Leistungsanschluss Netz



Anschluss

- Am AC 3025 Modul: Phoenix Leiterplattensteckverbinder
- Erforderliches Gegenstück: Verbinder 5-pol, 76A, IPC 16/ 5-STF-10, 16

Kabelanforderung

	Für Region EN / IEC	Für Region UL / CSA
Bei externer Sicherung 50 A	5 x 10 mm ²	5 x AWG 8
Bei externer Sicherung 40 A	5 x 6 mm ²	5 x AWG 10

Kabelanforderung Netzanschluss

Tab. 14

Die Angaben gelten für:

- Umgebungstemperatur 30 °C, 86 °F
- Kabel-Betriebstemperatur: 90 °C, 194 °F
- Verlegeart: Frei in Luft
- Bei abweichenden Umgebungsbedingungen wenden Sie sich an den TRUMPF Service.





4.2 Potenzialausgleich

Kabelanforderung

1 x 4 mm² / 1 x AWG 10

4.3 DC-Zwischenkreis



Anschluss

- Am AC-DC-Modul: Phoenix Leiterplattensteckverbinder
- Erforderliches Gegenstück: Verbinder 3pol, 76A, IPC 16/ 3-STF-10,16



Verbinder für DC-Zwischenkreisspannung

Kabelanforderung

- Für Region EN / IEC: 3 x 6 mm²
- Für Region UL / CSA: 3 x AWG 10
- Die Angaben gelten für:
 - Umgebungstemperatur 30 °C, 86 °F -
 - Kabel-Betriebstemperatur: 90 °C, 194 °F
 - Verlegeart: Frei in Luft
 - Bei abweichenden Umgebungsbedingungen wenden Sie _ sich an den TRUMPF Service.

Hinweis

Um die Induktivität möglichst gering zu halten sollten Kabel verdrillt werden.

Schützfreigabekontakt und 4.4 Netzspannungsmessung

Ansicht	1 2 L1 L2 L3 N PE Image: Second s
Anschluss	 Schützfreigabekontakt und Netzspannungsmessung ("Contac- for / Mains Measurement") Am AC 3025 Modul: Phoenix Leiterplattensteckverbinder Erforderliches Gegenstück: Verbinder 10-pol, 16A, GMSTB 2,5 HCV/ 10-ST-7,62-LR
Kabelanforderung	10 x 1,5 mm ² / 10 x AWG 16

4.5 24-V-Versorgungsspannung (DC)

ACHTUNG

Zerstörung des Geräts durch falsche Erdung der 24-V-Versorgungsspannungquelle.

Der Minuspol der Versorgungsspannung ist im AC-DC-Modul nicht mit PE verbunden. Wird der falsche Pol (Pluspol) der externen 24-V-Versorgungsspannungquelle geerdet, wird das Gerät beschädigt oder zerstört.

Bei kundenseitiger Erdung der externen 24-V-Versorgungsspannungsquelle: Minuspol erden.

Ansicht	+ - 	
	24-V-Versorgungsspannung (DC)	Fig. 17

- Anschluss
 Am AC-DC-Modul: Phoenix Leiterplattensteckverbinder
 Erforderliches Gegenstück: Verbinder 2-pol, 16A, GMSTB 2,5 HCV/ 2-ST-7,62-LR
 Kabelanforderung
 2 x 1,5 mm² / 2 x AWG 16
 Verwendung
 Die 24-V-Versorgungsspannung ist nötig, um folgende Komponenten des AC-DC-Moduls zu versorgen:
 - - Steuerung
 - Lüfter
 - Treiber der Leistungsstufen

4.6 Kommunikationsschnittstellen



Anschluss
RJ-45



Kabelanforderung	•	Twisted-Pair-Patchkabel	entsprechend	Standard	TIA/
		EIA-568A/B			

- CAT 5 oder höher
- Max. Länge: 100 m
- **Verwendung** Die Verwendung der Kommunikationsschnittstellen hängt von der Konfiguration ab (siehe "Konfigurationen", S. 10).
 - **Beispiel** Systemsteuerung (Anschluss RS485) mit AC-DC-Modul (Anschluss RS485 SLAVE IN) verbinden.

AC-DC-Modul (Anschluss RS485 SLAVE OUT) mit dem mitgelieferten Abschlusswiderstand abschließen.

Vom AC-DC-Modul (Anschluss RS485 MASTER) wird ein DC-DC-Modul (Anschluss RS485 IN) angeschlossen.

Werden weitere DC-DC-Module betrieben, wird der Anschluss RS485 OUT des vorangehenden DC-DC-Moduls mit dem Anschluss RS485 IN des folgenden DC-DC-Moduls verbunden.

Hinweise

- Die Gesamtlänge des Datenkabels darf von der Systemsteuerung über das AC-DC-Modul bis zum letzen DC-DC-Modul 30 m nicht überschreiten.
- Wird an das DC-DC-Modul kein weiteres DC-DC-Modul angeschlossen, muss der Anschluss RS485 OUT mit einem Abschlusswiderstand abgeschlossen werden.

4.7 Schnittstellen an der Systemsteuerung

TruConvert System Control Diese Schnittstellen befinden sich an der Systemsteuerung Tru-Convert System Control.

24-V-Versorgungsspannung (DC)

Hinweis

Der Minuspol der Versorgungsspannung ist in der TruConvert System Control **nicht** mit PE verbunden. Die Erdung muss kundenseitig, möglichst nahe am Gehäuse, erfolgen.



Kabelanforderung

- Twisted-Pair-Patchkabel entsprechend Standard TIA/ EIA-568A/B
- CAT 5 oder höher
- Max. Länge: 100 m


RS-485



Die Gesamtlänge des Datenkabels darf vom PC bis zur letzten Systemsteuerung 30 m nicht überschreiten.



5. Normen und Richtlinien

5.1 CE-Zertifizierung

EU-Richtlinien:

- Niederspannungsrichtlinie 2014/35/EU
- Richtlinie über elektromechanische Verträglichkeit 2014/30/EU

Berücksichtigte Normen:

- EN 62040-2: 2006/AC Klasse C2
- EN 62109-1:2010
- UL 1741
- IEC 62109-2
- IEC 62477-1



5.2 EU-Konformitätserklärung TruConvert AC 3025

	TRUMPF
EU-Konformitätserklärung im Sinne der Niederspannungsrichtlinie 2014/35/EU Richtlinie über elektromagnetische Verträg) glichkeit 2014/30/EU
Hiermit erklären wir, dass das nachfolgend be; genannten EU-Richtlinien übereinstimmt.	zeichnete Gerät mit allen zutreffenden Bestimmungen der oben
Gerät:	TruConvert AC 3025
Seriennummer:	≥ 204298566
Angewandte harmonisierte	EN 62109-1:2010, EN 62040-2:2006/AC Klasse C2
Normen, insbesondere:	
Bevollmächtigter für das Zusammen- stellen der technischen Unterlagen:	Benedikt Röser
Ort / Datum / Unterschrift Freiburg im Bre	isgau, 11.12.2019
	Benedikt Röser Leiter Qualität
TRUMPF Hüttinger GmbH + Co. KG Bötzinger Straße 80 Telefon 79111 Freiburg im Breisgau, Deutschland Fax de	+49 (0) 761 8971-0 Info.Elektronik@de.trumpf.com TE172sc +49 (0) 761 8971-1150 www.trumpf.com V 2019 - 11

EU-Konformitätserklärung TruConvert AC 3025

Fig. 23

6. Installation

6.1 Lieferung kontrollieren

- 1. Gerät sofort nach Anlieferung auf Vollständigkeit gemäß Lieferschein und auf sichtbare Transportschäden überprüfen.
- Transportschäden wegen Regressansprüchen sofort schriftlich dem Spediteur, der Versicherungsgesellschaft und TRUMPF melden.

6.2 Verpackungsmaterial entsorgen

Falls Sie das Verpackungsmaterial nicht für einen späteren Transport aufbewahren möchten:

Alle Verpackungsmaterialien entsprechend den regionalen Entsorgungsvorschriften entsorgen.

6.3 Transportieren

A VORSICHT

Verletzungsgefahr durch Gewicht des AC-DC-Moduls

- > AC-DC-Modul **nicht allein** tragen oder anheben.
- > Geeignete Transporthilfe verwenden.

6.4 Lagerbedingungen

Falls Sie das Gerät nicht direkt nach der Anlieferung installieren:

- 1. Gerät in Originalverpackung lagern.
- 2. Für spezifizierte Umgebungsbedingungen sorgen.



6.5 Anforderungen an Standort

Aufstellung in Innenräumen

- Betrieb ist nur in einem geschlossenen elektrischen Betriebsraum zulässig.
- Aufstellung, Montage und Betrieb nach IEC 62109-2:
 - Zugangsbeschränkung für den elektrischer Betriebsraum.
 - Ausschließlich elektrisch unterwiesene Personen dürfen innerhalb des Betriebsraums arbeiten.
 - Mit den vorgeschriebenen Betriebsbedingungen f
 ür Tru-Convert AC 3025 ist es zul
 ässig auf Fehlerstrom-Schutzeinrichtungen (RCD) zu verzichten.

Gegebenenfalls vor dem elektrischen Betriebsraum auf diesen Verzicht hinweisen.

- Aufstellung, Montage und Betrieb sind nach IEC 62477-1 nur zulässig in:
 - Nicht entflammbarer Umgebung.
 - Klimatisierten Innenräumen.

Lufteintritt und Luftaustritt

Für Lufteintritt und Luftaustritt muss genügend Raum vorhanden sein.



Abstände für Luftzirkulation

Fig. 24

Maximaler Gegendruck Ein

Eine ausreichende Kühlung des Moduls ist nur gewährleistet, wenn eine ausreichende Luftfördermenge bis zu einem maximal erlaubten Gegendruck zur Verfügung gestellt wird.

Zusätzlich muss beachtet werden, dass beim Betrieb von mehreren Modulen die Luftfördermenge mit der Geräteanzahl zu multiplizieren ist.

Luftkurzschlüsse und gegenseitige Beeinflussungen der Module untereinander sind zu vermeiden.

Anzahl der Module	Fördermenge Luft	Maximaler Gegen- druck im Luftkanal
1	400 m³/h	20 Pa
n	n x 400 m³/h	20 Pa

Maximaler Gegendruck

Tab. 15

Netztrenneinrichtung	Der Zugang zu der externen Netztrenneinrichtung darf durch das Gerät nicht behindert werden.
Sicherungen	Sicherungen sind bauseits bereitzustellen (siehe "Netzanschluss- daten", S. 16).
Bedingende Sicherheitsanforderungen	Das Gerät TruConvert AC 3025 ist ein transformatorloser Wech- selrichter:
	 ohne interne Potenzialtrennung.

<u>TRUMPF</u>

- ohne integrierte selbsttätige Trenneinrichtung.
- ohne integrierte Fehlerstromschutzüberwachung.

Die Umsetzung, Einhaltung sowie Überwachung der bedingenden Sicherheitsanforderungen liegt ausschließlich und vollumfänglich beim verantwortlichen Anlagenbetreiber oder einer durch den Anlagenbetreiber beauftragten dritten Partei (siehe "Anschlussplan", S. 40).

6.6 Elektrischer Anschluss

	Anschlussleitungen führen lebensgefährliche Spannung!
	 Nicht unter Spannung arbeiten.
	Netzleitungen vor dem Anschließen auf Spannungsfreiheit prüfen.
	Leitungen der DC-Zwischenkreisspannung (DC Link) vor dem Anschließen auf Spannungsfreiheit prüfen.
🛕 GEFAHR	Brandgetahr!
	Installationsvorschriften des Aufstellungsorts beachten.
	DC-Zwischenkreisanschluss (DC Link) mit 40 ADC absi- chern.
	Für UL-gebundene Länder gilt: Die verwendeten Anschluss- techniken müssen die Anforderungen der "National Electri- cal Code, ANSI/NFPA 70" erfüllen.
ACHTUNG	Nichtbeachtung der Drehmomente kann AC-DC-Modul beschädigen!
	Beim Anschrauben Drehmomente beachten.

Für UL-gebundene Länder gilt: Die verwendeten Anschlusstechniken müssen die Anforderungen der "National Electrical Code, ANSI/NFPA 70" erfüllen.

Elektrischen Anschluss durchführen

Voraussetzung

<u>TRUMPF</u>

 Kundenseitig bereitzustellende Komponenten sind installiert (siehe "Anschlussplan", S. 40).

Hilfsmittel, Werkzeuge, Materialien

- Abschlusswiderstand f
 ür den Datenausgang (mitgeliefert).
- Auf Anfrage werden folgende Steckverbinder mitgeliefert:
 - Steckverbinder "Mains", 5-polig
 - Steckverbinder "Contactor / Mains Measurement", 10polig
 - Steckverbinder "DC Link", 3-polig
 - Steckverbinder "24V", 2-polig

Hinweis

Regionale Bedingungen für den Netzanschluss beachten!

Kundenseitig müssen die regionalen Bedingungen mit dem Netzbetreiber geklärt werden, bevor das Gerät angeschlossen und Inbetrieb genommen wird.

Netzversorgung anschließen



- 5. 2-poligen Steckverbinder an 24-V-Leitung montieren. Belegung (siehe "24-V-Versorgungsspannung (DC)", S. 28).
- 6. Steckverbinder bei "24V" (3) einstecken.

Sicherstellen, dass die automatische Veriegelung einrastet.

7. 24-V-Versorgungsspannung am AC-DC-Modul einschalten.

DC-Zwischenkreis Wenn Photovol anschließen sen werden:

Wenn Photovoltaikmodule an den DC-Zwischenkreis angeschlosn sen werden:

- Anschluss nur über einen von TRUMPF zugelassenen String-Optimierer zulässig.
- Nur Photovoltaikmodule und String-Optimierer einsetzen, die gemeinsam verwendet werden dürfen.
- Rückstromfestigkeit der Photovoltaikmodule beachten.

Anschlussleitungen führen lebensgefährliche Spannung.

- > Nicht unter Spannung arbeiten.
- Leitungen der DC-Zwischenkreisspannung vor dem Anschließen auf Spannungsfreiheit prüfen.
- 8. 3-poligen Steckverbinder an DC-Zwischenkreis-Leitungen montieren:
 - DC+ und DC-.
 - Mittelpunkt MP des DC-Zwischenkreises, falls vorhanden (optional).
 - Belegung (siehe "DC-Zwischenkreis", S. 26).
- 9. Steckverbinder bei "DC Link" (4) einstecken.

Steckverbinder mit beiden Schrauben am Flansch festschrauben.

Schutzleiter am AC-DC-
Modul anschließen10. Optional kann ein Potenzialausgleich am Potenzialausgleichs-
bolzen (6) angeschraubt werden. Max. Drehmoment: 5 Nm.

Schutzleiter an der Systemsteuerung anschließen

Datenkabel anschließen

- Schutzleiter an TruConvert System Control anschrauben. Max. Drehmoment: 2 Nm.
- 12. Datenanschluss "RS-485" der TruConvert System Control mit Dateneingang "SLAVE IN" (7) des AC-DC-Moduls verbinden.
- 13. Entweder
 - Abschlusswiderstand an Datenausgang "SLAVE OUT"
 (8) des AC-DC-Moduls anschließen.

oder

Datenausgang "SLAVE OUT" (8) an dem Dateneingang "SLAVE IN" (7) des nächsten AC-DC-Moduls anschließen.

GEFAHR

- 14. Datenausgang "MASTER OUT" (5) des AC-DC-Moduls an dem Dateneingang des DC-DC-Moduls anschließen.
- 15. TruConvert System Control mit Master verbinden (Modbus-Master oder PC mit Webbrowser)

24-V-Versorgungsspannung an Systemsteuerung anschließen

16. 24-V-Versorgungsspannung an TruConvert System Control anschließen und einschalten.

Wenn die Systemsteuerung das AC-DC-Modul nicht erkennt:

- \geq Damit die Systemsteuerung das AC-DC-Modul erkennt, zuerst das AC-DC-Modul und danach die Systemsteuerung mit 24 V versorgen.
- Alternativ die 24-V-Versorgungsspannung gleichzeitig an die Systemsteuerung und an das AC-DC-Modul anlegen.

Die LED1 (grün) blinkt und zeigt, dass das AC-DC-Modul betriebsbereit ist (siehe "Anzeigeelemente", S. 15).



Anschlussplan

Elektrischer Anschluss

Kundenbereich

Folgende Komponenten sind nicht Bestandteil des AC-DC-Moduls, sondern müssen kundenseitig bereitgestellt werden:

- Netz- und Anlagenschutz (2) (Bei Einsatz von Fehlerstrom-Schutzschaltern: Typ B verwenden.)
- Sicherungen / Leistungsschalter (3) (siehe "Netzanschlussdaten", S. 16)
- Netzschütz (5)
 - Spannungsfestigkeit entsprechend der Netzspannung: 400 / 480 V ±10%
 - Stromtragfähigkeit : 64 A
 - Betriebsart : AC-3
- 24-VDC-Versorgungsspannung (8) (siehe "Gesamtgerät", S. 16)
- Schützversorgung (4)
 - Wird geschaltet über geräteinternen Schaltkontakt (11).
 - Zulässige Betriebsdaten Schaltkontakt: 24 60 VDC,
 5 A oder 85 277 VAC, 5 A.
 - Zur Versorgung des Netzschützes kann gegebenenfalls die 24-VDC-Versorgungsspannung verwendet werden, falls Spannung und Leistung ausreichen.
- Leitungsschutzschalter f
 ür Netzspannungsmessung (9) (siehe "Schnittstellen", S. 20)

Hinweis

Regionale Bedingungen für den Netzanschluss beachten!

Kundenseitig müssen die regionalen Bedingungen mit dem Netzbetreiber geklärt werden, bevor das Gerät angeschlossen und Inbetrieb genommen wird.

Anschluss nach IEC 62109-2

1-Fehler-Schutz

1-Fehler-Schutz zwischen PV-Anlage und AC-Netz Das Gerät hat eine interne, einfache Basisisolierung. Um die Anforderungen der IEC 62109-2 zum Schutz des Arbeitspersonals zu erfüllen, wird zusätzlich eine externe, überwachte selbsttätige Trenneinrichtung benötigt. Diese externe Trenneinrichtung ist kundenseitig zu installieren.

> Diese Kombination aus interner Basisisolierung und externer Trenneinsrichtung garantiert im 1-Fehlerfall, dass mindestens die Basisisolierung oder eine einfache, mechanische Unterbrechung zwischen dem AC-Versorgungsnetz und der PV-Anlage vorliegt.

Die Umsetzung der Basisisolierung im Gerät basiert auf Vorgaben der IEC 62109-1.

Umsetzung des 1-Fehler-Schutzes

Alle selbsttätigen Trenneinrichtungen sind zusätzlich zu überwachen.

Die elektrische oder elektronische Fehleranzeige ist Orts fern zugänglich und auswertbar.

Empfehlung: Trenneinrichtungen über mechanisch-zwangsgeführte Hilfskontakte an der jeweiligen Trenneinrichtung überwachen. Je nach Bauform der eingesetzten Schütze können die mechanisch-zwangsgeführten Hilfskontakte bereits im Schütz integriert sein oder können nachträglich montiert werden.

Die Umsetzungsvarianten empfehlen sich wegen des unterschiedlichen Installationsaufwands für eine geringe Geräteanzahl (A, B) oder eine große Geräteanzahl (C).

Abhängig von der eingesetzen Geräteanzahl ist die eine oder andere Umsetzungsvariante zu empfehlen, da die Installation unterschiedlich aufwändig ist.

Variante	Schutz 1	Schutz 2	Leitersystem	Anzahl Geräte
A	Interne Basisiso- lierung	4-poliges Netzschüt z	5-Leitersystem (L1, L2, L3, N, PE)	bis zu 4
В	Interne Basisiso- lierung	1 über- wachter Kuppel- schalter	4-Leitersystem (L1, L2, L3, PEN) 5-Leitersystem (L1, L2, L3, N, PE)	bis zu 4
С	1 über- wachter Kuppel- schalter	1 über- wachter Kuppel- schalter	4-Leitersystem (L1, L2, L3, PEN)	5 bis 16
Bedingung für Variante C: Die 2 Kuppelschalter werden vor der Auftren-				

nung des PEN Leiters in PE und N eingesetzt.

Mögliche Umsetzungsvarianten des 1-Fehler-Schutzes Tab. 16

Beispiele: Externe Trenneinrichtungen und Hilfsschalterbausteine

Bauteil	Beispiel
Netzschütz, 4-polig	EATON DIL M125
Hilfsschalterbaustein	EATON DILM1000-XHI11-SI
Kuppelschalter (Netzschütz, 3-polig)	EATON DILM 1000

Beispiele für externe Trenneinrichtungen und Hilfsschalter- Tab. 17 bausteine

Hilfsschalterbausteine müssen folgende normative Anforderungen erfüllen:

- Zwangsgeführte Kontakte sind nach IEC/EN 60947-5-1 ausgeführt.
- Allgemeine Anwendung nach IEC/EN 60947.
- Für Einsätze in US-amerikanischen bzw. kanadischen Hoheitsgebieten sind entsprechende UL- und/oder CSA-Nachweise zu erbringen.

<u>TRUMPF</u>

Periphere Auswertung der Überwachung

Die Auswertung der Überwachung der externen Trenneinrichtungen sowie die direkte Anzeige eines von den Trenneinrichtungen ausgehenden Fehlers erfolgt weder durch die TruConvert SystemControl noch durch den TruConvert AC 3025.

Um die vielfältigen Einsatzgebiete des TruConvert Systems abbilden zu können ist die notwendige Einheit zur Auswertung der Überwachung sowie zur Fehleranzeige individuell zur jeweiligen Anlage durch den verantwortlichen Anlagenbetreiber umzusetzen.

Anforderungen an die Auswertung der Überwachungselemente:

 Die Basisisolation der externen Trenneinrichtungen werden jedes Mal vor dem Verbinden des TruConvert AC 3025 mit dem AC-Netz geprüft.

So wird verhindert, dass ein oder mehrere Kontakte des Netzschützes durch Verkleben eine der zwei Basisisolierungen zwischen dem AC-Netz und der PV-Anlage überbrücken.

- Im Falle eines Fehlers an einer externen Trenneinrichtung verhindert die Überwachungseinheit, dass zwischen der PV-Anlage und dem identischen AC-Netz-Anschlusspunkt Tru-Convert AC 3025 zugeschaltet werden.
- TruConvert AC 3025 kann erst nach der Fehlerklärung und einer anschließenden aktiven Quittierung des Fehlers wieder zugeschaltet werden.
- Überwachungseinheit am Ort der TruConvert AC 3025 Installation löst für die Dauer des Fehlerzustandes bis zur aktiven Quittierung ein optisches oder akustisches Warnsignal aus.
 - Das Warnsignal ist dem Fehlerzustand einer oder mehrerer Trenneinrichtungen eindeutig zugeordnet.
 - Ein separates Warnsignal für jede einzelne Trenneinrichtung ist nicht notwendig.
 - Die Anzeigeeinheit darf sich außerhalb des elektrischen Betriebsraumes befinden, in dem die TruConvert AC 3025 installiert sind.

Beispiele:	Bauteil	Beispiel	
Überwachungsauswertung	Sicherheitsrelais, nach EN 60204-1 zertifiziert	EATON ESR5-NO-31-24VAC-DC	
	Elemente zur optischen oder akus- tischern Fehleranzeige	_	
	Elemente zur Fehlerquittierung	-	
	Beispiele: Überwachungsauswertung	Tab. 18	
Erkennung von verklebten Netzschützen	Wenn die Schaltkontakte eines Netzschützes verklebt sind, das dem AC-DC-Modul vorgeschaltet ist, liegt die AC-Netzspannung direkt am nicht synchronisierten AC-Ausgang des AC-DC- Moduls an. Dies führt zu einer Alarmmeldung beim betroffenen AC-DC-Modul. Das AC-DC-Modul kann erst wieder betrieben werden, wenn die Ursache behoben und die Alarmmeldung zurückgesetzt wurde		

Alarmmeldungen, die bei verklebtem Netzschütz angezeigt werden

(Beispiel mit AC-DC-Modul = Slave 2 und Phase = L2):

- Code: 50006, Source: SLAVE 2
 Param: 0 ACDC module → Current → Overcurrent L2
- Code: 50019, Source: SLAVE 2
 Param: 0 ACDC module → HW → Overcurrent L2 hardware
- Code: 50094, Source: SLAVE 2
 Param: 0 ACDC module → HW → ACDC module alarm

Hinweis

Das Zuschalten weiterer parallel geschalteter ACDC-Module muss durch die periphere Überwachungseinheit, das hierarchisch übergeordnete Batterie-Management-System (BMS) oder das Energie-Management-System (EMS) verhindert werden. Dies muss durch den Anlagenbetreiber umgesetzt werden.

Anschluss von photovoltaischen Energieerzeugungseinheiten (PV-Anlagen)

	Gefährliche Spannung auf DC-Zwischenkreisleitungen!
	Wenn die PV-Module von der Sonne beschienen werden, stehen die DC-Zwischenkreisleitungen unter Spannung.
	DC-Trenneinrichtung zwischen DC-Zwischenkreis und PV- Anlage bzw. Batterie öffnen.
	Gegen Wiedereinschalten sichern.
	Gültige Sicherheits- und Unfallverhütungsgesetze des Lan- des und der Region beachten.
	Anforderungen zum Angebluss von DV Anlagen:
	 PV-Module mussen der Klasse A nach IEC 61/30 genugen. PV-String-Optimierer muss zwischen die PV-Anlage und den DC-Zwischenkreis geschaltet werden.
	 PV-Anlagen d ürfen nicht direkt an den DC-Zwischenkreis ("DC Link") des AC-DC-Moduls angeschlossen werden.
	 Verwendete PV-String-Optimierer müssen durch TRUMPF zugelassen sein.
	 Installationshinweise, Vorschriften und Betriebs- kenngrößen des verwendeten PV-String-Optimierers müssen beachtet und eingehalten werden.
	 Eine Schutzeinrichtung gegen Dauerfehlerströme muss instal liert werden.
	 In geerdeten oder ungeerdeten photovoltaischen Energie erzeugungsanlagen mit und ohne zusätzlichen Batterie- energiespeicher kann es durch Dauerfehlerströme in

leitfähigen, aber für den Stromfluss nicht vorgesehenen Anlagenteilen, zu Brandgefahr kommen.

- Dauerhafte DC-seitige Erdschlüsse können in Kombination mit der nicht potenzialgetrennten Ausführung des AC-DC-Moduls dazu führen, dass das Gerät zerstört wird und die Garantieabdeckung erlischt.
- Alle in IEC 62109-1 und IEC 62109-2 geforderten Sicher-heitsanforderungen sind für den Betrieb eines TruConvert-Systems an einer PV-Anlage einzuhalten.

Umsetzung des Anschlusses an PV-Anlagen

Beispiel: Allstromsensitives Differenzstrom-Überwachungssystem Die Fehlerstromüberwachung nach IEC 62109-2 kann mit einem allstromsensitiven Differenzstrom-Überwachungssystem des Typ B⁶ umgesetzt werden.

Ein allstromsensitives Differenzstrom-Überwachungssystem kann durch die Kombination einer Überwachungseinheit und eines passenden Stromsensors umgesetzt werden.

Bauteil	Beispiel
Überwachungseinheit	Bender RCMS460
Stromsensor	Bender CTUB102/CTBC60

Beispiel: Allstromsensitives Differenzstrom-Überwachungssys-Tab. 19 tem

Besonderheiten dieses Beispiels:

- Im Gegensatz zu Fehlerstromschutzeinrichtungen (RCD: Residual Current Protective Devices) bewirkt das hier aufgeführte Differenzstrom-Überwachungssystem (RCMS: Residual Current Monitor System) keine nach DIN VDE 0100 bzw. IEC 60364 direkte, selbsttätige Abschaltung des überwachten Stromkreises.
- Die vorgeschlagene Überwachungseinheit RCMS460 über-wacht den Stromfluss und kann über 2 Relais auf den zentralen Kuppelschalter einwirken, um das Wechselrichtersystem bzw. die gesamten Anlage freizuschalten.
 - Relais mit Kontaktdaten nach IEC 60947-5-1 verwenden.
- TT- und TN-S-Systeme: Die Überwachungseinheit RCMS460 und der Stromsensors CTUB102/CTBC60 sind für die bestimmungsgemäße Verwendung in TT- und TN-S-Systemen vorgesehen.
- IT-Systeme: Hierfür ist die vorgeschlagenen Kombination nicht zulässig.

Bitte wenden Sie sich an TRUMPF, um detaillierte Informationen zu Umsetzungsmöglichkeiten zu erhalten.

⁶ Typ B nach IEC 60755 für die Überwachung von Wechselströmen, pulsierenden und glatten Gleichfehlerströmen



Anbindung und Einstellungen der Überwachungseinheit RCMS460:

- Einbinden in den Sicherheitskreis, um im Fehlerfall das Abschalten der externen Trenneinrichtung zu bewirken: Relaiskontakte K1, K2.
- Im Hauptmenü der Überwachungseinheit RCMS460 einstellen:
 - Ansprechwert I(dn).

Die Höhe des Ansprechwertes wird durch die zu überwachende Dauerausgangsleistung in kVA bestimmt. Je kVA der Nennausgangsleistung darf der Ansprechwert um 10 mA erhöht werden.

Art des Messstromwandlers

Für den im Beispiel verwendeten Stromsensors CTU-B102/CTBC60: Typ AB.

• Weiterführende anlagenspezifische Einstellungen am Bender RCMS460 sind der Herstellerdokumentation zu entnehmen.

Anschlussplan Variante A: 4 TruConvert AC 3025

Für zusammengefasste Anlagen bis zu einer kombinierten Gesamtleistungen von 100 kVA wird empfohlen, die doppelte Basisisolierung zu verwenden, die sich aus den überwachten 4poligen Netzschützen und der Basisisolierung innerhalb der AC-DC-Module zusammensetzt.



Anschlussplan Variante A: 4 TruConvert AC 3025

Fig. 27



Das Prinzipschaltbild beinhaltet alle für die Sicherheit relevanten Elemente:

- Differenzstrom-Überwachungssystem
 - Stromsensor
 - Überwachungseinheit
- Doppelte Basisisolierung
 - Überwachtes Netzschütz
 - Im Layout umgesetzte, dauerhafte, einfache Basisisolierung innerhalb der TruConvert AC 3025
- Vorrichtungen zur Fehleranzeige und Freigabe

Anschlussplan Variante C: 16 TruConvert AC 3025

Für zusammengefasste Anlagen bis zu einer kombinierten Gesamtleistungen von 400 kVA wird empfohlen 2 überwachte Kuppelschalter zu verwenden.



Anschlussplan Variante C: 16 TruConvert AC 3025

Fig. 28

Die Abbildung zeigt das Prinzipschaltbild eines möglichen Gesamtsystems inklusive der Anschlussmöglichkeit an das öffentliche Niederspannungsnetz (PCC: Point of CommonCoupling) oder über dieselben Anschlussmöglichkeiten in der Betriebsart Insel.

Es ist keine explizite Umschalt- und Synchronisationsvorrichtung für den Übergang aus dem netzgeführten Betrieb in den Inselbetrieb abgebildet. Ein automatisierter Wechsel zwischen dem Netz- und dem Inselbetrieb ist nur unter Einhaltung der länderspezifischen Vorschriften zulässig.

Beispiel: Empfohlene Komponenten und Querschnitte für 400-kVA-System

Im Folgenden werden Komponenten und Querschnitte für ein 400-kVA-System bestehend aus 16 TruConvert AC 3025 empfohlen.

In der Abbildung (siehe "Fig. 29", S. 48) entspricht jeder graue Block einem 100-kVA-Einheit, die wiederum aus 4 TruConvert AC 3025 besteht. Im ersten Block von oben sind Sicherungs- sowie Leitungskomponenten beschrieben, die für jeden der eingesetzten 16 TruConvert AC 3025 vorgeschrieben sind.



Übersicht Sicherungs- und Leitungskomponenten für 400-kVA-System

Fig. 29

	Bedeutung	Anzahl	Ausführung
Dargestellt in: (siehe "Fig. 29", S. 48)			
A	Querschnitt	-	1000A Busbar 5 x 800mm² (L1, 2, 3, N, PE)
В	Querschnitt	-	200A Busbar 5 x 75mm² (L1, 2, 3, N, PE)
С	Querschnitt	-	50A Leitung 5 x 10mm ² (L1, 2, 3, N, PE)
D	Querschnitt	-	Leitung 5 x 1mm ² (L1, 2, 3, N, PE)
Q1	Schütz	2	EATON DIL M1000/22(RA250) / AC3
Q1	Hilfsschalterbaustein	2	EATON DIL M820-XHI11-SI
Q2	Schütz	16	EATON DIL MP125(RDC24) / AC3



	Bedeutung	Anzahl	Ausführung
Q2	Hilfsschalterbaustein	16	EATON DIL M1000-XHI11-SI
F1	Sicherung	1	NH4 1000 A 3 Pol Class gG IEC60269-1 500V
F2	Sicherung	4	NH1 250 A 3 Pol Class gG IEC60269-1 500V
F3	Leistungsschalter	16	EATON FAZ-C50/4
			Circuit breaker 3 Pol 50 A 15 kA breaking capacity Class D 480 V IEC60947-2
F4	Leistungsschalter	16	EATON FAZ-C1/4
			Circuit breaker 4 Pol 1 A 15 kA breaking capacity Class D 480 V IEC60947-2
F5	Sicherung	32	NH1 EATON Bussmann PV-63A
Dargestellt in: (siehe "Fig. 28", S. 47)			
	Überwachungseinheit	1	BENDER RCMS460
	Stromsensor	1	BENDER CTUB102/CTBC60
	Überwachungsauswertung	1	EATON ESR5-NO-31-24VAC-DC

Tab. 20

6.7 Inselbetrieb

TruConvert AC 3025 als
Spannungsquelle im
InselbetriebNeben dem Netz geführten Einsatz kann der TruCon-
vert AC 3025 als Inselwechselrichter mit bis zu 16 parallelen Ein-
heiten betrieben werden.

Hinweis

Die Funktion als "Unterbrechungsfreie Stromversorgung" wird nicht erfüllt und ist nicht zulässig.

Lastfälle im Inselbetrieb Zulässige Lastfälle:

Ohmsch-symmetrische dreiphasige Wechselstromlast.

- Dreiphasige Wechselstrommotoren in Stern- und/oder Dreieck-Schaltung.
- 1-phasige Verbraucher (ohmsch-induktiv/kapazitiv-motorisch).
- Anschluss 1-phasiger Verbraucher mit einer maximalen Schieflast von 4,6 kW zwischen den Phasen.

Unzulässige Lastfälle:

- Elektrische Lasten, die die Personensicherheit gewährleisten müssen.
- Erhalt der elektrischen Versorgung medizinischer Einrichtungen jeglicher Art.
- Lasten, die zu erheblichen Sach- und Anlagenschäden führen können, falls das Inselnetz beeinträchtigt wird.

Bei Fragen zur allgemeinen Spannungsversorgung im Inselnetz durch TruConvert AC 3025 oder zur Umsetzung nicht genannter Lastfälle wenden Sie sich an den TRUMPF Service.

Zulässige Systemarten im Inselbetrieb

Ein System aus TruConvert AC 3025 darf im Inselbetrieb in folgenden Systemkonfigurationen betrieben werden:

- TN-C-System.
- TN-C-S-System.

In der VDE-AR-E- 2510-2:2015-09 Anhang B sind entsprechende Systembilder wiedergegeben.

Folgende Punkte beachten:

- N-Leiter und PE-Leiter sind im TruConvert AC 3025 nicht verbunden.
- N-Leiter und PE-Leiter müssen außerhalb des TruConvert AC 3025 verbunden sein.
- In TN-C-Systemen und im TN-C-Teil eines TN-C-S-Systems darf der PEN-Leiter nicht getrennt werden.

Elektrische Schutzeinrichtungen im Inselbetrieb

- Im Inselbetrieb ist ausschließlich der bestimmungsmäßige Betrieb des TruConvert AC 3025 zulässig.
- Das Errichten von Niederspannungsanlagen mit einer Inselnetzversorgung muss die Anforderungen der DIN VDE 0100-100 oder die entsprechenden länderspezifischen Anforderungen erfüllen.

6.8 Grid-Codes einstellen

Grid-Codes bilden Regeln ab, die Erzeugungsanlagen einhalten müssen, um Netzzugang zu erhalten. Insbesondere ist das Verhalten bei Netzschwankungen geregelt.

Durch den Netzbetreiber werden die Verhaltensweisen von Anlagen bei Unter- und Überspannung, Frequenzabweichung festgelegt sowie die Zu- und Abschaltbedingungen definiert.

Voraussetzungen

- Erstinbetriebnahme wurde durchgeführt (siehe "Erstinbetriebnahme", S. 54).
- AC-DC-Modul befindet sich im Leerlauf ("Activate power stage" = 0).

Zum Anschließen und Betreiben des TruConvert AC 3025 ACHTUNG im Parallelbetrieb mit dem öffentlichen Niederspannungsnetz sind folgende Punkte einzuhalten: \triangleright Die gültigen gesetzlichen und behördlichen Vorschriften. \triangleright Länderspezifischen Grid-Codes (TAB: Technischen Anschlussbedingungen) des Netzbetreibers. Die Parametrierung der Grid-Codes sind vor dem Anschluss mit dem Netzbetreiber abzustimmen, umzusetzen und zu dokumentieren. > Für Europa: Das Gerät erfüllt die länderspezifischen Anforderungen an den Netz- und Anlagenschutz nur mit einem zulässigen externen Netz- und Anlagenschutz. > Während des Betriebes dürfen die Bedingungen (Grid-Codes, TAB), die den Entscheidungen über den Anschluss der Erzeugungsanlage und/oder des Speichers zugrunde gelegt wurden, **nur** mit Zustimmung des Netzbetreibers geändert werden. Grid-Code wählen 1. Zu Untermenü >System configuration wechseln. 2. Im Bereich "Grid code configuration" die Schaltfläche "Edit grid codes" klicken. Die Schaltfläche wird kurz grün angezeigt. 3. Browserfenster aktualisieren: Taste <F5> drücken. Oder: Im Browserfenster "Aktualisieren" klicken. Ein neues Browserfenster wird angezeigt: "Grid code password and save settings". 4. Im Bereich "Grid code password and save settings" bei "Password" das Passwort eingeben. 5. Im Bereich "Grid code password and save settings" bei "Active grid code" gewünschten Grid-Code wählen. Der gewählte Grid-Code muss zum vorher gewählten AC-Netz passen.

Im Hauptmenü wird der Menüpunkt >GRID CODE angezeigt.

- 6. Um die Grid-Codes zu parametrieren:
 - Im Hauptmenü auf >GRID CODE klicken.
 - In der Auswahlliste gewünschten Grid-Code wählen.
- 7. Parameter für den gewählten Grid-Code setzen.

Die einzelnen Funktionen sind separat beschrieben (siehe Ergänzung zur Betriebsanleitung "TruConvert System Control, Grid-Codes").

Grid-Code-Einstellungen ins System übernehmen

Hinweis

Nach der Eingabe des Passwortes gibt es ein Zeitfenster von 15 min, in dem die Parameter gesetzt und dauerhaft gespeichert werden können.

Werden die Parameter erst nach Ablauf des Zeitfensters gespeichert, werden sie nur für den aktuellen Betrieb übernommen. Nach einem 24-V-Reset, Neustart der CPU oder einem Software-Update gehen die Einstellungen verloren.

8. Um die Änderungen zu speichern:

Im Bereich "Grid code password and save settings" auf "Save grid code settings" klicken.

- 9. Um das Fenster mit den Grid-Code-Einstellungen zu verlassen:
 - Im Bereich "Grid code configuration" die Schaltfläche "Exit grid codes" klicken.
 - Browserfenster aktualisieren: Taste <F5> drücken.
 Oder: Im Browserfenster "Aktualisieren" klicken.

6.9 Abbauen

	Anschlussleitungen führen lebensgefährliche Spannung!	
	Externe Netztrenneinrichtung zwischen Netz und Leistungs- anschluss des Geräts öffnen.	
	Kabel zwischen Netz und Netzsynchronisationsanschluss spannungsfrei schalten.	
	 Verbindungsleitungen zur DC-Zwischenkreisspannung span- nungsfrei schalten. 	
	Entladezeit einhalten: mindestens 5 min.	
Spannungsfreiheit herstellen	1. Externe Netztrenneinrichtung öffnen.	
	2. DC-Zwischenkreisspannung spannungsfrei schalten.	
	3. 24-V-Versorgungsspannung spannungsfrei schalten.	
	Gefährliche Restspannung	
	Entladezeit einhalten: mindestens 5 min.	
	 Netzkabel und DC-Zwischenkreisspannung-Kabel auf Span- nungsfreiheit pr üfen. 	

Leitungen abschrauben oder ausstecken

- 5. Am Leistungsanschluss "Mains":
 - 2 Schrauben am Flansch lösen.
 - Netzkabel abziehen.
- 6. Am DC-Link-Anschluss:
 - 2 Schrauben am Flansch lösen.
 - DC-Link-Kabel abziehen.
- 7. Am Anschluss für Schützfreigabekontakt und Netzspannungsmessung "Contactor / Mains Measurement":
 - Automatische Verriegelung lösen.
 - Netzspannungsmessung / Freigabekontakt-Kabel abziehen.
- 8. 24-V-Versorgungsspannung:
 - Automatische Verriegelung lösen.
 - 24-V-Versorgung-Kabel abziehen.
- 9. Datenkabel abziehen.
- 10. Gegebenenfalls Potenzialausgleichsleiter abschrauben.

6.10 Modul versenden

Zum Versenden des Moduls Verpackungsmaterial verwenden, das der Beanspruchung beim Transport gerecht wird.

Falls Originalverpackung nicht mehr vorhanden ist: Geeignetes Verpackungsmaterial kann von TRUMPF bezogen werden.

6.11 Modul entsorgen

> Beim Entsorgen des Moduls örtliche Vorschriften beachten.

7. Bedienung

7.1 Erstinbetriebnahme

Erstinbetriebnahme durchführen

Voraussetzungen

- PC, auf dem einer der folgenden Browser installiert ist:
 - Microsoft Internetexplorer ab Version 11.
 - Microsoft Edge.
 - Google Chrome ab Version 46.
 - Firefox ab Version 40.
- Ethernet-Kabel, um PC und TruConvert System Control zu verbinden.

Die Erstinbetriebnahme des Geräts ist nur über die webbasierte Bedienoberfläche möglich.

Am PC die gleiche IP Subnet Mask wie an der TruConvert System Control einstellen.

IP Subnet Mask der TruConvert System Control bei Auslieferung: 255.255.255.0

- Am PC den gleichen Adressbereich wie an der TruConvert System Control einstellen: 192.168.1.-
- 3. Am PC den letzten Block der IP-Adresse einstellen.

Nicht die gleiche Adresse wie an der TruConvert System Control einstellen!

IP-Adresse der TruConvert System Control bei Auslieferung: 192.168.1.2

Nicht 0 einstellen!

- 4. PC und TruConvert System Control mit Ethernet-Kabel verbinden.
- 5. Um die Systemsteuerung und das AC-DC-Modul einzuschalten: 24-V-Versorgungsspannung einschalten.

Alle 3 Status-LEDs blinken, um den Zustand "Initialisierung" anzuzeigen.

- 6. Am PC den Internet-Browser öffnen.
- 7. IP-Adresse der TruConvert System Control in die Adresszeile eingeben.

IP-Adresse der TruConvert System Control bei Auslieferung: 192.168.1.2

Verbindung aufbauen und

testen

T	R	U	N	1	P	F

Device status: PowerUP		
HOME OPERATION V CONFIGURATION SW UPDATE	DEVICE INFO	★ Q ↔
Device Control DC-DC System Configuration		*
DC-Settings Select Configuration	0: No	o configuration Y1
Save Settings Expected Configuration		2 Detected Configuration 2
System Configuration Save Selection	1	Restart CPU 1
2		3
UMPF Hüttinger GmbH + Co.KG ⋅ Bötzinger Str. 80 ⋅ D-79111 Freiburg ⋅ ©	Copyright TRUMPF	Hüttlinger GmbH + Co KG
Systemkonfiguration	2 Ein	stellungen speichern 3 Systemsteuerung neu starten
tinbetriebnahme-Bildschirm		Fig
	De ter	er Browser zeigt die Bedienoberfläche der TruConvert S n Control und der angeschlossenen Module.
	Me ter	ehrere Systemsteuerungen werden innerhalb eines S ms verwendet?
	,	ließen und die Standard-IP-Adresse in eine eindeutige Adresse ändern.
Konfiguration einstellen	8. >C	Dperation >System Configuration wählen.
-	9. Be tio	i "Select Configuration" die vorliegende Systemkonfigura
	-	0: No configuration
		Diese Konfiguration tritt nur im Fehlerfall auf, z. B. we keine Verbindung zu den Modulen besteht (Kabel prüfe oder wenn ein falscher Modul-Typ erkannt wurde (Alar meldungen prüfen).
	-	1: Simulator
		Die Systemsteuerung wird alleine verwendet und ange schlossene Module werden simuliert.
	-	2: DC-DC only
		An die Systemsteuerung sind nur DC-DC-Module ange schlossen.
	-	3: n (AC-DC + m DC-DC)
		An die Systemsteuerung sind AC-DC- und DC-DC- Module angeschlossen.
	10. Un	n die Auswahl zu speichern: "Save Selection" drücken.
	11. Un CF	n die TruConvert System Control neu zu starten: "Resta PU" drücken.

	C								X
Slave module selection	n	0	0	Available s	iave modul	es		1	
Activate nower stars [bit	0	0	Pasat arror	e l'hitl			0	
Power factor(CosPhi)	ong	1	1	Phase posi	tion		inductive		~
DC-Link precharge cor	nfig	0	0	Internal sta	te		standby		~
Power setpoint AC [kV	'A]	0	0						
Status AC module(s))								
Slave module selection	n	0	0	Available s	iave modul	es		1	
DC-Link voltage + [V]			0	DC-Link vo	ltage - [V]			0	
Apparent power L1 [k]	/A]		0	Real power	L1 [kW]			0	
Apparent power L2 [k]	/A]		0	Real power	L2 [kW]			0	
Apparent power L3 [k]	/A]		0	Real power	L3 [kW]			0	
tuellen	4	Software	e-Update		6	Unterm	enü		
rameter (Start-	5	Geräte-l Anzeige	dentifikatio)	n (nur	7	Seitenle Ereignis	eiste (Alari smeldunge	m-, V en)	Varn- u
tion (Uhrzeit nstellungen)									
									Fiç
		Die Sy ration men be webba	vstemsteu mit den t eide Ang sierten B	erung glei atsächlich aben über edienoberf	cht die verbu ein, wi läche	e einges ndenen ird der s angeze	stellte Sy Moduler Startbilds igt.	vsten n ab schir	nkonfiα . Stim∙ m der
	Activate power stage [Power factor(CosPhi)) DC-Link precharge con Power setpoint AC [kV Status AC module(s Slave module selection DC-Link voltage + [V] Apparent power L1 [kV Apparent power L2 [kV Apparent power L3 [kV tuellen arameter (Start- tion (Uhrzeit instellungen)	Activate power stage [bit] Power factor(CosPhi) DC-Link precharge config Power setpoint AC [kVA] Status AC module(s) Slave module selection DC-Link voltage + [V] Apparent power L1 [kVA] Apparent power L2 [kVA] Apparent power L3 [kVA] tuellen 4 trameter (Start- 5 tion (Uhrzeit nstellungen)	Activate power stage [bit] 0 Power factor(CosPhi) 1 DC-Link precharge config 0 Power setpoint AC [kVA] 0 Status AC module(s) 0 Slave module selection 0 DC-Link voltage + [V] 0 Apparent power L1 [kVA] Apparent power L2 [kVA] Apparent power L3 [kVA] 0 tuellen 4 Software arrameter (Start- 5 Geräte-I Anzeige tion (Uhrzeit nstellungen) Die Sy ration webba Die Sy ration	Activate power stage [bit] 0 0 Power factor(CosPhi) 1 1 DC-Link precharge config 0 0 Power setpoint AC [kVA] 0 0 Status AC module(s) 0 0 Slave module selection 0 0 DC-Link voltage + [V] 0 0 Apparent power L1 [kVA] 0 0 Apparent power L2 [kVA] 0 0 tuellen 4 Software-Update arrameter (Start- 5 Geräte-Identifikation Anzeige) tion (Uhrzeit instellungen) Die Systemsteur ration mit den t men beide Ang. webbasierten B	Activate power stage [bit] 0 0 Reset error Power factor(CosPhi) 1 1 Phase position DC-Link precharge config 0 0 Internal state Power setpoint AC [kVA] 0 0 Internal state Power setpoint AC [kVA] 0 0 Available state Status AC module(s)	Activate power stage [bit] 0 0 Reset errors [bit] Power factor(CosPhi) 1 1 Phase position DC-Link precharge config 0 0 Internal state Power setpoint AC [kVA] 0 0 Available slave modul Status AC module(s)	Activate power stage [bit] 0 0 Reset errors [bit] 0 Power factor(CosPhi) 1 1 Phase position 1 DC-Link precharge conflig 0 0 Internal state 1 Power setpoint AC [kVA] 0 0 Available slave modules Status AC module(s) 5 5 Slave module selection 0 0 Available slave modules DC-Link voltage + [V] 0 DC-Link voltage - [V] Apparent power L1 [kVA] 0 Real power L1 [kW] Apparent power L2 [kVA] 0 Real power L2 [kW] Apparent power L3 [kVA] 0 Real power L3 [kW] tuellen 4 Software-Update 6 Untermedate arrameter (Start- 5 Geräte-Identifikation (nur Anzeige) 7 Seitenle Ereignis tion (Uhrzeit instellungen) Die Systemsteuerung gleicht die einges ration mit den tatsächlich verbundenen men beide Angaben überein, wird der 3 webbasierten Bedienoberfläche angeze	Activate power stage [bit] 0 0 Reset errors [bit] 0 Power factor(CosPhi) 1 1 Phase position inductive DC-Link precharge config 0 0 internal state standby Power setpoint AC [kVA] 0 0 Available slave modules standby Status AC module(s)	Activate power stage [bit] 0 0 Reset errors [bit] 0 0 Power factor(CosPhi) 1 1 Phase position inductive DC-Link precharge config 0 0 Internal state standby Power setpoint AC [kVA] 0 0 Available slave modules 1 DC-Link voltage + [V] 0 0 Available slave modules 1 DC-Link voltage + [V] 0 DC-Link voltage - [V] 0 Apparent power L1 [kVA] 0 Real power L1 [kW] 0 Apparent power L2 [kVA] 0 Real power L2 [kW] 0 Apparent power L3 [kVA] 0 Real power L3 [kW] 0 tuellen 4 Software-Update 6 Untermenü trameter (Start- 5 Geräte-Identifikation (nur Anzeige) 7 Seitenleiste (Alarm-, V Ereignismeldungen) Die Systemsteuerung gleicht die eingestellte System ration mit den tatsächlich verbundenen Modulen ab men beide Angaben überein, wird der Startbildschir webbasierten Bedienoberfläche angezeigt.

guration") von der automatisch erkannten Systemkonfiguration ("Detected Configuration") ab, wird erneut der Erstinbetriebnahme-Bildschirm angezeigt und eine Meldung ausgegeben. Seitenleiste (7) drücken, um die Meldungen einzublenden.

Prozess-Soll-Werte einstellen (AC Settings)

12. >Operation >AC-DC module settings wählen.

13. Jede Eingabe in den folgenden Schritten muss mit der Eingabetaste ↓ bestätigt werden.



Der ins System übernommene Wert wird anschließend rechts neben dem Eingabefeld angezeigt.

- 14. Damit die Einstellungen für alle AC-DC-Module gelten:
 - Bedienoberfläche:
 - Bei "Slave module selection" "0" eingeben.
 - Modbus:
 Nummer des zu adressierenden Slaves = "0" angeben .
- 15. Bei "Grid voltage" die Netzspannung und Netzfrequenz sowie die Betriebsart wählen:
 - 400 V / 50 Hz, 480 V / 60 Hz, ...
 - Netzgekoppelt oder Inselbetrieb
- 16. Bei "Power factor convention" die Betriebsart wählen:
 - "Producer": Erzeugerzählpfeilsystem.
 Positives Vorzeichen von cosφ bedeutet: Energiefluss vom DC-Zwischenkreis in Richtung Netz.
 Negatives Vorzeichen von cosφ bedeutet: Energiefluss vom Netz in Richtung DC-Zwischenkreis.
 - "Consumer": Verbraucherzählpfeilsystem.
 Positives Vorzeichen von cosφ bedeutet: Energiefluss vom Netz in Richtung DC-Zwischenkreis.
 Negatives Vorzeichen von cosφ bedeutet: Energiefluss vom DC-Zwischenkreis in Richtung Netz.
- 17. Bei "Grid contactor delay" die Verzögerungszeit in ms eingeben, die zwischen dem Befehl "Schütz schließen" und dem tatsächlichen Schließen des Schütz maximal verstreichen darf.

Erfolgt innerhalb der Verzögerungszeit keine Rückmeldung, wird ein Alarm ausgegeben.

Leistungsübertragung starten

- 18. Auf der Bedienoberfläche ganz oben links den Gerätestatus prüfen:
 - "Device status: Idle": Das Gerät ist betriebsbereit.
 - "Device status: Error, Power Up": Das Gerät ist nicht betriebsbereit. Es liegt eine Alarmmeldung vor (siehe "Meldungen anzeigen und zurücksetzen", S. 70).

oder

- Am AC-DC-Modul und der Systemsteuerung die Status-LED 1 pr
 üfen:
- LED blinkt grün: Das Gerät ist betriebsbereit.
- LED blinkt rot: Das Gerät ist nicht betriebsbereit. Es liegt eine Alarmmeldung vor (siehe "Meldungen anzeigen und zurücksetzen", S. 70).
- 19. >Operation >Device control AC-DC wählen.
- 20. Im Bereich "Device control AC-DC" bei "Power factor (CosPhi)" eingeben:

- Wert zwischen: -1 bis +1 (in 0.01-Schritten)
- Gewähltes Zählpfeilsystem beachten und Vorzeichen entsprechend setzen.
- 21. Bei "DC link precharge config" einstellen, durch welche Seite die DC-Zwischenkreisspannung vorgeladen werden soll:
 - 0 = DC-Zwischenkreisspannung wird nicht vom AC-DC-Modul geladen.
 - 1 = DC-Zwischenkreisspannung wird vom AC-DC-Modul geladen.
- 22. Um die Leistungsübertragung zu starten:
 - Bei "Activate power stage [bit]" = "1" eingeben.
 - Eingabetaste J drücken.

Der Status wechselt von "Idle" auf "Operation".

Status-LEDs an AC-DC-Modul und Systemsteuerung leuchten orange. Das Schütz schaltet das Netz zu.

Leistungsübertragung stoppen

23. Um die Leistungsübertragung zu stoppen:

Bei "Activate power stage [bit]" = "0" eingeben.

- Eingabetaste ↓ drücken.

Der Status wechselt von "Operation" auf "Idle".

Status-LEDs an AC-DC-Modul und Systemsteuerung leuchten grün. Das Schütz trennt das Netz ab.

Die Erstinbetriebnahme ist abgeschlossen.

Das Gerät kann nun weiterhin über die webbasierte Bedienoberfläche bedient oder über Modubus gesteuert werden.

Тірр

Einen Überblick über die eingestellten Standardwerte liefert das Modbus-Register (siehe "Modbus-Register-Map", S. 62).

7.2 Bedienung per webbasierter Bedienoberfläche

Webbasierte Bedienoberfläche aufrufen

Voraussetzung

- Erstinbetriebnahme wurde durchgeführt (siehe "Erstinbetriebnahme", S. 54).
- 1. Um die TruConvert System Control und die angeschlossenen Module einzuschalten: 24-V-Versorgungsspannung einschalten.
- 2. Am PC den Internet-Browser öffnen.



3. IP-Adresse der TruConvert System Control in die Adresszeile eingeben.

Device control AC-DC	Device control AC-D	с							☆
AC-DC module settings	Slave module selection	n	0	0	Available	slave modu	es	1	
DC-DC module settings	Antivata power stage [hi#1	0	0	Bogat arr	ore this	0	0	
Save settings	Power factor(CosPhi)	bit	1	1	Phase po	sition	inc	fuctive	×
System configuration	DC-Link precharge cor	nfia	0	0	Internal s	tate	etz	andby	~
6	De Lini presidige con		, in the second se		internal e				
	Power setpoint AC [kV	A]	0	0					
	Status AC module(s)							4
	Slave module selection	1	0	0	Available	slave modu	es	1	
	DC-Link voltage + [V]			0	DC-Link	voltage - [V]		0	
	Apparent power L1 [k]	(A]		0	Real pow	er L1 [kW]		0	
	Apparent power L2 [k]	[A]		0	Real pow	er L2 [kW]		0	
	Apparent power L3 [k]	(A]		0	Real pow	er L3 [kW]		0	
Anzeige des akt Gerätestatus	tuellen	4	Softwa	ire-Update		6	Untermer	าน	
Hauptbetriebspa seite)	rameter (Start-	5	Geräte Anzeig	e-Identifikatior je)	n (nur	7	Seitenleis Ereignisn	ste (Alarm-, neldungen)	, Warn- un
Gerätekonfigura und Netzwerkeir	tion (Uhrzeit nstellungen)		J				-	2 /	

IP-Adresse der TruConvert System Control bei Auslieferung: 192.168.1.2

Der Browser zeigt die Bedienoberfläche der TruConvert System Control und der angeschlossenen Module.

4. Jeder Wert, der auf der Bedienoberfläche eingegeben wird, muss mit der Eingabetaste J bestätigt werden.

		1		° 2
1	Eingabefeld		2	Ins System übernommener Wert
Ein	gabe bestätigen			Fig. 34

Der ins System übernommene Wert wird anschließend rechts neben dem Eingabefeld angezeigt.



Menüstruktur

Hauptmenü	Untermenü	Beschreibung
>HOME	—	Startbildschirm (siehe "Webbasierte Bedienoberfläche aufrufen", S. 58)
>OPERATION	>Device control AC-DC	
	>AC-DC module settings	(siehe "Prozess-Soll-Werte einstellen (AC Settings)", S. 56)
	>DC-DC module settings	Menüpunkt nur vorhanden, wenn am AC-DC-Modul auch DC-DC-Module angeschlossen sind. Siehe Betriebsanleitung "TruConvert DC 1008".
	>Save settings	(siehe "Daten sichern", S. 75)
	>System configuration	(siehe "Systemkonfiguration einstellen", S. 77)
>CONFIGURATION	_	Grundeinstellungen für die TruConvert System Control: (siehe "Systemzeit einstellen", S. 79) (siehe "Netzwerkeinstellungen ändern", S. 79)
>SOFTWARE UPDATE	—	(siehe "Software-Update durchführen", S. 80)
>DEVICE INFO	—	Informationen zur Geräte-Identifikation

Menüstruktur der webbasierten Bedienoberfläche

Tab. 21

7.3 Bedienung per Modbus

Protokoll: TCP/UDP.

regulären Betrieb.

Unterschiede Modbus – Hinweis Bedienoberfläche

Die Bedienung per Modbus ist die Standard-Bedienung für den

Über die Bedienoberfläche können die Konfiguration, Erstinbetriebnahme und Software-Update der TruConvert System Control und der angeschlossenen Module vorgenommen werden.

Funktion	Bedienoberfläche	Modbus
Bedienung	x	x
Systemkonfiguration	x	x
Software-Update	x	_
IP-Adresse ändern	x	_
Daten-Sicherung	X	

Unterschiede in der Bedienung

Tab. 22



Verbindung aufbauen

Voraussetzung

- Erstinbetriebnahme wurde durchgeführt (siehe "Erstinbetriebnahme", S. 54).
- 1. TruConvert System Control am Modbus-Master mit Ethernet-Kabel anschließen.
- 2. Um die Systemsteuerung und die Module einzuschalten: 24-V-Versorgungsspannung einschalten.

Das PCS (Power Conversion System) ist für die Kommunikation über Modbus bereit.

Module direkt im Modbus-Register ansprechen

Innerhalb einer Konfiguration, bestehend aus Systemsteuerung, mehreren AC-DC-Modulen und mehreren DC-DC-Modulen, kann ein spezifisches Modul direkt im Modbus-Register angesprochen werden. Dazu muss im Modbus-Register im Feld "Slave-ID" die Adresse des Moduls angegeben werden.

Zusammensetzung der Modul-Adresse ("Slave-ID"):

- Die Slave-ID ist maximal 3-stellig (0 bis 169).
- Slave-ID = 1 bis 16: Der Befehl wird an den explizit genannten Slave (AC-DC-Modul) übertragen.
- Slave-ID = 0: Der Befehl wird an alle angeschlossenen Slaves übertragen.
- Zugriffe auf einen Slave-Register mit Slave-IDs > 16 werden ignoriert.
- Ansprechen von Subslaves (DC-DC-Module):
 - Slave-ID = (Slave-Nummer x 10) + Subslave-Nummer: Der Befehl wird an den explizit genannten Subslave übertragen.
 - Slave-ID = 0: Der Befehl wird an alle angeschlossenen Subslaves übertragen.
 - Zugriffe auf ein Subslave-Register mit Slave-IDs < 10 oder > 169 werden ignoriert.

"Slave- ID"	Register für	Slave-Nr.	Sub- slave-Nr.	Beschreibung
3	Slave	3	-	An Slave 3.
0	Slave	0	_	An alle Slaves.
14	Subslave	1	4	An Subslave 4 von Slave 1.



"Slave- ID"	Register für	Slave-Nr.	Sub- slave-Nr.	Beschreibung
164	Subslave	16	4	An Subslave 4 von Slave 16.
10	Subslave	1	0	An alle Subslaves von Slave 1
160	Subslave	16	0	An alle Subslaves von Slave 16
0	Subslave	0	0	An alle Subslaves.

Beispiele: Zusammensetzung der Slave-ID

Tab. 23

Modbus-Register-Map

- Grundeinstellungen: Adressbereich 1000 bis 1999
- Infosystem: Adressbereich 2000 bis 2399
- Alarm- und Warnmeldungen: Adressbereich 2400 bis 3999
- Prozess-Soll-Werte: Adressbereich 4000 bis 4999
- Prozess-Ist-Werte: Adressbereich 5000 bis 5999

Addr	Description	Unit	Res olu- tion	Default	Min	Мах	Dat atyp e	Тур е	Len gth	FCr	FCw
Settings											
1000	Date	dd. mm. УУУУУ					UIN- T32	Regi ster	2	03	16
1002	Time	hh: mm: ss					UIN- T32	Regi ster	2	03	16
1004	IP address	XXX. XXX. XXX. XXX		0xC0A8010 2	1	0xF FFF FFF F	UIN- T32	Regi ster	2	04	
1006	Subnet	XXX. XXX. XXX. XXX		0xFFFFFF0 0	1	0xF FFF FFF F	UIN- T32	Regi ster	2	04	
1008	Gateway	XXX. XXX. XXX. XXX		0xC0A8010 1	1	0xF FFF FFF F	UIN- T32	Regi ster	2	04	
1010	Reset parameters to fac- tory settings	-	1.0	0	0	1	UIN- T16	Coil	1	01	05
1016	BMS communication time- out	S	1.0	10	1		UIN- T16	Regi ster	1	03	06
1017	Setting this flag will restart the CPU (only in idle or error state)	-	1.0	0	0	1	UIN- T16	Coil	1	01	05



Addr	Description	Unit	Res olu- tion	Default	Min	Max	Dat atyp e	Тур е	Len gth	FCr	FCw
1018	Setting for connected sys- tem configuration: No config = 0, Simulator = 1, DC-DC only = 2, n*AC-DC m*DC-DC = 3	-	1.0	0	0	6	UIN- T16	Regi ster	1	03	06
1028	Variable to save or reset customer values: 1: save parameter -1: restore default settings	-	1.0	0	-1	1	INT 16	Regi ster	1	03	06
Inform	ation system										
2000	Serial number system control	Strin g					UIN- T32	Regi ster	2	04	16
2008	Serial number AC-DC module	-	1.0		0		UIN- T32	Regi ster	2	03	16
Nomin	al values										
4000	Power stage configuration: 1 = power stage on 0 = power stage off	-	1.0	0	0	1	UIN- T16	Coil	1	01	05
4001	Configuration nominal values AC for phases L1 - L3: 1 = symmetric 0 = asymmetric (indivi- dual configuration possi- ble)	-	1.0	1	0	1	UIN- T16	Coil	1	01	05
4002	Resets current alarm and warning messages	-	1.0	0	0	1	UIN- T16	Coil	1	01	05
4005	Precharge DC link confi- guration: 0 = device waits for exter- nal precharge of DC link 1 = device precharges external DC link to necessary start-up voltage 2 = behaviour similar to 1 with additional support of DC submodules (necessary for island ope- ration)	-	1.0	1	0	2	UIN- T16	Regi ster	1	03	06
4006	Sets reference frame con- vention (0 = producer reference frame; 1 = con- sumer reference frame)	-	1.0	0	0	1	UIN- T16	Regi ster	1	03	06
4007	Specifies the slave that will be addressed (0 = broadcast / same values for all slaves)	-	1.0	0	0	16	UIN- T16	Regi ster	1	03	06

Addr	Description	Unit	Res olu- tion	Default	Min	Max	Dat atyp e	Тур е	Len gth	FCr	FCw
4008	Error handling policy for systems with multiple sla- ves: 0 = relaxed (System keeps running even if some slaves are in error state.); 1 = strict (System shuts down as soon as one component is in error state.)	-	1.0	0			UIN- T16	Regi ster	1	03	06
4009	Grid type:	-	1.0	0	0	1	UIN- T16	Regi ster	1	03	06
	0 = grid-tied, 400V, 50Hz						110	3101			
	1 = grid-tied, 480V, 60Hz										
	2 = island mode, 400V, 50Hz										
	3 = island mode, 480V, 60Hz										
	4 = grid-tied, 380V, 60Hz										
4010	Specifies the subslave that will be addressed (0 = broadcast / same values for all subslaves)	-	1.0	0	0	16	UIN- T16	Regi ster	1	03	06
4011	Use the modbus slave ID for addressing	-	1.0	0	0	1	UIN- T16	Coil	1	01	05
4012	Error policy for subslaves,	cnt	1.0	0	0	2	UIN-	Regi	1	03	05
	0 = strict (AC-DC module switches to error state if at least one submodule is in error state)						T16	ster			
	1 = relaxed (AC-DC module switches to error state if all sub modules are in error state)										
	2 = off (if possible AC- DC module continues onperation even if all sub modules are in error state)										
4195	Signed power nominal value AC (sign influences cos phi)	kVA	0.00 1	0	-320 00	320 00	INT 16	Regi ster	1	03	06
4196	Signed power nominal value AC L1 (sign influen- ces cos phi)	kVA	0.00 1	0	-125 00	125 00	INT 16	Regi ster	1	03	06
4197	Signed power nominal value AC L2 (sign influen- ces cos phi)	kVA	0.00 1	0	-125 00	125 00	INT 16	Regi ster	1	03	06
4198	Signed power nominal value AC L3 (sign influen- ces cos phi)	kVA	0.00 1	0	-125 00	125 00	INT 16	Regi ster	1	03	06
4199	Power nominal value AC	kVA	0.00 1	0	0	375 00	UIN- T16	Regi ster	1	03	06

Addr	Description	Unit	Res olu- tion	Default	Min	Max	Dat atyp e	Typ e	Len gth	FCr	FCw
4200	Power nominal value AC L1	kVA	0.00 1	0	0	125 00	UIN- T16	Regi ster	1	03	06
4201	Power nominal value AC L2	kVA	0.00 1	0	0	125 00	UIN- T16	Regi ster	1	03	06
4202	Power nominal value AC L3	kVA	0.00 1	0	0	125 00	UIN- T16	Regi ster	1	03	06
4203	Maximum grid current RMS L1 (charging and discharging)	A	0.01	8000	0	800 0	UIN- T16	Regi ster	1	03	06
4204	Maximum grid current RMS L2 (charging and discharging)	A	0.01	8000	0	800 0	UIN- T16	Regi ster	1	03	06
4205	Maximum grid current RMS L3 (charging and discharging)	A	0.01	8000	0	800 0	UIN- T16	Regi ster	1	03	06
4206	nominal value cos phi L1	-	0.01	100	-100	100	INT 16	Regi ster	1	03	06
4207	nominal value cos phi L2	-	0.01	100	-100	100	INT 16	Regi ster	1	03	06
4208	nominal value cos phi L3	-	0.01	100	-100	100	INT 16	Regi ster	1	03	06
4213	Phase L1 inductive/capa- citive (TRUE = inductive)	-	1.0	1	0	1	UIN- T16	Coil	1	01	05
4214	Phase L2 inductive/capa- citive (TRUE = inductive)	-	1.0	1	0	1	UIN- T16	Coil	1	01	05
4215	Phase L3 inductive/capa- citive (TRUE = inductive)	-	1.0	1	0	1	UIN- T16	Coil	1	01	05
4216	Phases are inductive/ capacitive (TRUE = induc- tive)	-	1.0	1	0	1	UIN- T16	Coil	1	01	05
4217	Nominal value cos phi for L1-L3	-	0.01	100	-100	100	INT 16	Regi ster	1	03	06
4218	Nominal value sin phi L1- L3	-	0.01	0	-100	100	INT 16	Regi ster	1	03	06
4219	Nominal value sin phi L1	-	0.01	0	-100	100	INT 16	Regi ster	1	03	06
4220	nominal value sin phi L2	-	0.01	0	-100	100	INT 16	Regi ster	1	03	06
4221	Nominal value sin phi L3	-	0.01	0	-100	100	INT 16	Regi ster	1	03	06
4300	Configuration DC stage: 0 = DC module is off, power electronic circuit is deactivated, battery vol- tage can be measured; 1 = DC module is active and the power distribu- tion according to parame- ters 4303 is active;	-	1.0	1	0	4	UIN- T16	Regi ster	1	03	06
4303	Power distribution DC-DC module	%	0.1	0	0	100 0	UIN- T16	Regi ster	1	03	06

Addr	Description	Unit	Res olu- tion	Default	Min	Мах	Dat atyp e	Typ e	Len gth	FCr	FCw
4306	0 = power distribution, 1 = current distribution, 2 = auto	-	1.0	2	0	2	UIN- T16	Regi ster	1	03	06
Actua	IValues										
5000	State of device: 0 = Power up, 1 = Alarm, 2 = Idle, 3 = Operation, 4 = Maintenance	-	1.0	-1	-2	10	INT 16	Regi ster	1	04	
5001	Number of connected slave modules	cnt	1.0	0		16	UIN- T16	Regi ster	1	04	
5002	Number of connected sub slave modules	cnt	1.0	0	0	5	UIN- T16	Regi ster	1	04	
5020	Nominal grid frequency	Hz	0.1	500			UIN- T16	Regi ster	1	04	
5021	Nominal grid voltage	V	1.0	400			UIN- T16	Regi ster	1	04	
5022	Nominal apparent power capability	VA	1.0	25000			UIN- T16	Regi ster	1	04	
5023	Actvie grid type: 0 = grid-tied, 400V, 50Hz 1 = grid-tied, 480V, 60Hz 2 = island mode, 400V, 50Hz 3 = island mode, 480V, 60Hz 4 = grid-tied, 380V, 60Hz	-	1.0	0	0	1	UIN- T16	Regi ster	1	04	
5130	Apparent power L1	kVA	0.00 1		0		UIN- T16	Regi ster	1	04	
5131	Apparent power L2	kVA	0.00 1		0		UIN- T16	Regi ster	1	04	
5132	Apparent power L3	kVA	0.00 1		0		UIN- T16	Regi ster	1	04	
5133	Overload capacity L1	%	0.1	0	0	100 0	UIN- T16	Regi ster	1	04	
5134	Overload capacity L2	%	0.1	0	0	100 0	UIN- T16	Regi ster	1	04	
5135	Overload capacity L3	%	0.1	0	0	100 0	UIN- T16	Regi ster	1	04	
5140	Active power L1	kW	0.00 1				INT 16	Regi ster	1	04	
5141	Active power L2	kW	0.00 1				INT 16	Regi ster	1	04	
5142	Active power L3	kW	0.00 1				INT 16	Regi ster	1	04	
5150	Grid current RMS L1	A	0.01		0	880 0	UIN- T16	Regi ster	1	04	
5151	Grid current RMS L2	A	0.01		0	880 0	UIN- T16	Regi ster	1	04	
TRUMPF

Addr	Description	Unit	Res olu- tion	Default	Min	Max	Dat atyp e	Тур е	Len gth	FCr	FCw
5152	Grid current RMS L3	A	0.01		0	880 0	UIN- T16	Regi ster	1	04	
5160	Grid voltage RMS L1	V	0.1		0	310 0	UIN- T16	Regi ster	1	04	
5161	Grid voltage RMS L2	V	0.1		0	310 0	UIN- T16	Regi ster	1	04	
5162	Grid voltage RMS L3	V	0.1		0	310 0	UIN- T16	Regi ster	1	04	
5170	cos phi L1	-	0.01		-100	100	INT 16	Regi ster	1	04	
5171	cos phi L2	-	0.01		-100	100	INT 16	Regi ster	1	04	
5172	cos phi L3	-	0.01		-100	100	INT 16	Regi ster	1	04	
5200	Grid frequency (If outside of 45-65Hz range or Vg_rms below 35 V, -1 will be promted.)	Hz	0.01	0	-100	700 0	INT 16	Regi ster	1	04	
5210	Intern DC link voltage upper half	V	1.0	0	0	110 0	UIN- T16	Regi ster	1	04	
5211	Intern DC link voltage lower half	V	1.0	0	0	110 0	UIN- T16	Regi ster	1	04	
5212	Extern DC link voltage upper half	V	1.0	0	0	110 0	UIN- T16	Regi ster	1	04	
5213	Extern DC link voltage lower half	V	1.0	0	0	110 0	UIN- T16	Regi ster	1	04	
5220	Voltage internal N to PE	V	0.1	0			INT 16	Regi ster	1	04	
5221	Voltage external N to PE	V	0.1	0			INT 16	Regi ster	1	04	
5500	Inlet air temperature	°C	0.1	0			INT 16	Regi ster	1	04	
Alarm	s and warnings										
2402	Count of pending warnings	Cou nt					UIN- T16	Regi ster	1	04	
2403 - 2422	Warning code of Warning 1 to Warning 20						UIN- T16	Regi ster	1	04	
2404							UIN- T16	Regi ster	1	04	
2808	Alarms have changed	bit			0	1	UIN- T16	Coil	1	01	
2809	Count of pending alarms	Cou nt					UIN- T16	Regi ster	1	04	
2810 - 2829	Error codes of Alarm 1 to Alarm 20						UIN- T16	Regi ster	1	04	
3215	Events have changed	bit			0	1	UIN- T16	Coil	1	01	

Modbus

Tab. 24

7.4 Leistungsübertragung

Leistungsübertragung ein-/ausschalten

Voraussetzungen

- Erstinbetriebnahme wurde durchgeführt (siehe "Erstinbetriebnahme", S. 54).
- Bedienung per webbasierter Bedienoberfläche und/oder Modbus.

Prozess-Soll-Werte eingeben

- 1. Auswahl eines AC-DC-Moduls (nur relevant, wenn mehrere Module an einer TruConvert System Control angeschlossen sind).
 - Bedienoberfläche:

>Operation >Device control AC-DC wählen.Im Bereich "Device control AC-DC" bei "Slave module selection" ein Modul wählen.

Modbus:
 Nummer des zu adressierenden Slaves angeben .

Hinweis

Bedienoberfläche und Modbus haben möglicherweise eine unterschiedliche Skalierung. Bei Modbus-Parametern müssen die in der Modbus-Register-Map angegebenen Auflösungen berücksichtigt werden (siehe "Modbus-Register-Map", S. 62).

Zum Beispiel: 100 A eingeben für Parameter "Max. Ladestrom DC-Modul 1" mit Auflösung 0.1: Eingabe über Webinterface: 100,0 Übertragung über Modbus: 1000.

- 2. Soll-Wert für die Scheinleistung in kVA eingeben.
 - Bedienoberfläche:
 >Operation >Device control AC-DC wählen.
 - Bei "Set value AC [kVA]" den Wert eintragen⁷.
 - Modbus:
- 3. Bei "Power factor (CosPhi)" eingeben:

⁷ In der Bedienoberfläche ist das Dezimaltrennzeichen ein Punkt.

	4.	 Bedienoberfläche: Wert zwischen: -1 bis +1 (in 0.01-Schritten)⁷ Modbus: Wert zwischen: -100 bis +100 (in 1-Schritten) Gewähltes Zählpfeilsystem beachten und Vorzeichen entsprechend setzen. Bei "Phase position" wählen: "inductive" (Standardeinstellung) "capacitive" Bei "DC link precharge config" eingeben: 1.
Leistungsübertragung starten	6.	 Leistungsübertragung starten. Bedienoberfläche: >Operation >Device control AC-DC wählen. Bei "Activate power stage [bit]" = "1" eingeben. Eingabetaste ↓ drücken. Modbus: Bei Adresse für Leistungsbetrieb Bit = 1 setzen .
Leistungsübertragung stoppen	7.	 Um die Leistungsübertragung zu stoppen: Bedienoberfläche: Bei "Activate power stage [bit]" = "0" eingeben. Eingabetaste ↓ drücken. Modbus: Bei Adresse für Leistungsbetrieb Bit = 0 setzen .
Leistungsübertragung für weitere AC-DC-Module starten/stoppen	8.	 Leistungsübertragung für weitere AC-DC-Module starten/stoppen Ein weiteres AC-DC-Modul auswählen (über Bedien- oberfläche oder Slave-Adresse per Modbus) und die vor- hergehenden Schritte erneut durchführen.
		oder
		Um alle AC-DC-Module gleichzeitig einzuschalten:
		- Bedienoberfläche:
		Bei "Slave module selection" "0" eingeben.
		- Modbus:
		angeben .

> Leistungsübertragung starten.



7.5 Meldungen anzeigen und zurücksetzen

Bedienoberfläche: Meldungen anzeigen und zurücksetzen

Meldungen anzeigen

Liegt eine Meldung vor, ist die Seitenleiste orange oder rot eingefärbt. Liegen nur Warnungen vor, ist die Seitenleiste orange. Liegt mindestens ein Alarm vor, wird die Seitenleiste rot dargestellt.

Device Control DC-DC	System Configuration					${\simeq}$	
OC-Settings	Select Configuration			v			
ave Settings	Expected Configuration		2	Detected Configuration		2	
system Configuration	Save Selection	1		Restart CPU	1		
							•
PF Hüttinger GmbH + Co.KG · Bö	itzinger Str. 80 · D-79111 Freiburg · © Copy	right TRUMPF Hütti	nger GmbH + Co.KG				

1. Auf die Seitenleiste klicken, um die Meldungen anzuzeigen.

or charmon r			🐼 Server 🕡 Client 🕡 Error 🕡 Warning 🕡 Info
Device Control DC-DC	System Configuration		Messages:
OC-Settings	Select Configuration	· · ·	Code: 10011, Source: MASTER Tru Nov 08 2018 13:05:56 GMT+0100 (Mitteleuropäische Zeit) Param: 5 Software -> Framework -> No factory settings stored
Save Settings System Configuration	Save Selection	1	Code: 10012, Source: MASTER Thu Nov 08 2018 13:05:56 GMT+0100 (Mitteleuropäische Zeit) Param: 5 Software -> Framework -> No service settings stored
			Code: 40412, Source: SLAVE 1 Thu Nov 08 2018 13:05:58 CMT+0100 (Mitteleuropäische Zeit) Param: 73136 Software -> Supervision -> DC/DC Module Parametercatalog Version unequal with System Control Version
PF Hüttinger GmbH + Co.KG · Bö	tzinger Str. 80 · D-79111 Freiburg · ⊜ Copyrigh	t TRUMPF Hüttinger GmbH + Co.KG	

Seitenleiste, aufgeklappt

Eine Meldung besteht aus 3 Komponenten: "Code" (Nummer der Meldung), "Source" (Verursacher) und Meldungstext.

Welches Modul die Meldung verursacht hat, ist an der Bezeichnung und an der Nummer im Feld "Source" abzulesen.

MASTER = Systemsteuerung.

70

		SLAVE = AC-DC-Modul und/oder DC-DC-Modul
		Jede Slave-Nummer ist 4-stellig. Die ersten 2 Stellen stehen für die an die Systemsteuerung angeschlossenen Slaves (AC-DC-Module) und die 3. und 4. Stelle stehen für die Subslaves (DC-DC-Module).
		Beispiel: Source: Slave 0204 \rightarrow An Slave 02 (AC-DC-Modul) ist ein Subslave 04 (DC-DC-Modul) angeschlossen. Dieses DC-DC- Modul Nummer 4 hat die Meldung verursacht.
		Zur Rücksprache mit TRUMPF Service ist es hilfreich, die Meldungsnummer zu notieren.
Alarmliste herunterladen	2.	Um eine Liste mit allen aufgetretenen Alarmmeldungen her- unterzuladen:
		 Schaltfläche "Download Alarm History" drücken.
		 Als csv-Datei speichern.
Meldungen zurücksetzen	3.	Meldungen zurücksetzen:
		 >Operation >Device control AC-DC mode wählen.
		 Bei "Reset alarm [bit]" = "1" eingeben.
		 – Eingabetaste ↓ drücken.
		– oder

- Bei eingeblendeten Meldungen auf "Reset" drücken.

HOME OPERATION V	CONFIGURATION SW UPDATE DE	VICE INFO			★ Q #		
evice Control DC-DC	System Configuration					7	3
C-Settings	Select Configuration			¥			
ave Settings	Expected Configuration		2	Detected Configuration		2	
system Configuration	Save Selection	1		Restart CPU	1		
							-
PF Huttinger GmbH + Co.KG · E	3otzinger Str. 80 · D-79111 Freiburg · © Copy	right TRUMPF Hütting	jer GmbH + Co.KG				

Seitenleiste, zugeklappt, keine Meldungen

Fig. 37

Die Seitenleiste wird wieder weiß. Alle Meldungen wurden zurückgesetzt.

Wenn die Meldung nicht zurückgesetzt wird:

Wenn bei "Source" = MASTER angezeigt wird, bei "Slave module selection" = 0 eintragen. Alle Meldungen werden zurückgesetzt, einschließlich der Meldungen vom Master (Systemsteuerung). Wenn bei "Source" = SLAVE 1 angezeigt wird, bei "Slave module selection" = 1 eintragen, um nur die Meldungen von Slave 1 und dessen Subslaves zurückzusetzen.

Modbus: Meldungen anzeigen und zurücksetzen

Es gibt 3 verschiedene Meldungsarten: Alarm, Warnung und Info. Die Anzahl der anliegenden Meldungen können pro Meldungsart abgefragt und die Meldungsnummern ausgelesen werden.

Anzahl anliegender Meldungen anzeigen	1.	Anzahl der aktuellen Alarm-/Warn-/Info-Meldungen auslesen, die am gesamten System aufgetreten sind .
		Die Anzahl aller im System aufgetretenen Meldungen wird ausgegeben.
Meldungsnummern auslesen	2.	Meldungsnummern auslesen (Alarm-/Warn-/Info-Meldungen 1 bis 20), die am gesamten System aufgetreten sind.
		Alle Meldungsnummern, der im System aufgetretenen Mel- dungen, werden in einer Übersichtsliste ausgegeben. Die Meldungsnummern werden in der Reihenfolge ihres auftre- tens ausgegeben. Die zugehörigen Texte sind in der Mel- dungstabelle aufgelistet(siehe "Meldungen", S. 85).
Meldungen zurücksetzen	3.	Alle Meldungen zurücksetzen, Slave-ID = 0 .
		Alle Meldungen wurden zurückgesetzt. Es liegen keine Mel- dungen mehr an.
		Bleibt die Ursache einer Meldung bestehen, wird diese Mel- dung erneut angezeigt.

7.6 Überlast

Um Lastspitzen beim Anfahren von Motoren oder starten von Geräten zuzulassen, können die AC-DC-Module im Überlastbetrieb gefahren werden. Diese Betriebsweise ist nur für kurze Zeit zulässig und wird entsprechend vom System geregelt.

Die Überlast wird separat für jede Phase überwacht und geregelt.

Mit Überlast betreiben

Hinweis

Überlastbetrieb ist nur im Umgebungstemperaturbereich möglich von:

- Laden: -5°C bis 35°C.
- Entladen: -5°C bis 40°C.
- 1. Maximalwerte für die Scheinleistung hochsetzen.

Scheinleistung erhöhen bis max 37,5 kVA.

- Bedienoberfläche: >Operation >Device control AC-DC bei "Power set value AC [kVA]"
- Modbus:
- 2. Leistungsübertragung starten.

Overload Capacity L1 [%]	100%	100
Overload Capacity L2 [%]	100%	100
Overload Capacity L3 [%]	100%	100

Statusbalken für die Überlastkapazität (Bedienoberfläche)

Fig. 38

Sobald ein höherer Phasenstrom und eine höhere AC-Leistung als bei Nennscheinleistung abgerufen wird, kann das System diesen für eine gewisse Zeitspanne liefern.

Während des Überlastbetriebs verringert sich die Überlastkapazität kontinuierlich. Die noch vorhandene Überlastkapazität wird auf der Bedienoberfläche in Prozent angezeigt, in Form eines Statusbalkens. Sobald die Überlastkapazität auf "0 %" heruntergelaufen ist, ist nur noch ein Betrieb mit Nennscheinleistung möglich.

Um die Überlastkapazität wieder herzustellen, muss das AC-DC-Modul eine Zeit lang mit weniger als 90 % oder weniger als 80 % der Nennleistung betrieben werden.

Beispiele: Überlastkapazität verringern und wieder erhöhen

Überlastkapazität von 100 % auf 0 % verringern Die Überlastkapazität verringert sich von 100 % auf 0 %, wenn das System bei Überlast betrieben wird mit:

- AC-Leistungssollwert zwischen 100 % und 125 %.
 Für 10 Minuten.
 oder
- Einem AC-Leistungssollwert zwischen 125 % und 150 %.
 Für 1 Minute.

Überlastkapazität wieder von 0 % auf 100 % erhöhen

Die Überlastkapazität erhöht sich wieder von 0 % auf 100 %, wenn das System bei Normallast betrieben wird mit:

- Einem AC-Leistungssollwert <90 %.
 Für 20 Minuten.
 oder
- Einem AC-Leistungssollwert <80 %.
 Für 10 Minuten.

7.7 Ist-Werte

Ist-Werte anzeigen

AC-Werte anzeigen	Aktuelle Werte am Netzanschluss des AC-DC-Moduls anzeigen.
	- Bedienoberfläche:
	>Operation >Device control AC-DC wählen.
	Im Bereich "Status AC modules" bei "Slave module
	selection" das gewünschte Modul eintragen. Oder 0 ein-

geben, um die allgemeingültigen bzw. addierten Werte

über alle Module anzuzeigen (Bei Werten, die nicht addiert werden können, wird 0 angezeigt.).

Im Bereich "Status AC modules" die Ist-Werte ablesen.

DC-Zwischenkreisspannung wird bei "DC link voltage +" und "DC link voltage -" in V angezeigt.

Die Scheinleistungsabgabe/-aufnahme der einzelnen Phasen (L1, L2, L3) werden bei "Apparent power Lx" in kVA angezeigt.

Die Wirkleistungsabgabe/-aufnahme der einzelnen Phasen (L1, L2, L3) werden bei "Real power Lx" in kW angezeigt.

Die Spannungen der einzelnen Phasen (L1, L2, L3) werden bei "Grid Vvltage Lx" in V angezeigt.

Die Ströme der einzelnen Phasen (L1, L2, L3) werden bei "Phase curent Lx" in A angezeigt.

Die Frequenz wird bei "Grid frequency" in Hz angezeigt.

Die Überlastkapazität der einzelnen Phasen (L1, L2, L3) werden bei "Overload capacity Lx" in % angezeigt.

- Modbus:

Ist-Werte auslesen .

7.8 Prozess-Soll-Werte

Prozess-Soll-Werte einstellen

Die Prozess-Soll-Werte über die webbasierte Bedienoberfläche einstellen: (siehe "Prozess-Soll-Werte einstellen (AC Settings)", S. 56).

oder

> Die Prozess-Soll-Werte über Modbus einstellen: .

7.9 Datensicherung

Daten sichern

Die allgemeinen Einstellungen können exportiert und in ein anderes Gerät importiert werden.



Voraussetzungen

- Bedienung per webbasierter Bedienoberfläche
- Zu speichernde Einstellungen wurden unter >Operation >AC-DC module settings mit "Slave module selection" = "0" und "Subslave module selection" = "0" eingegeben.
- 1. >Operation >Save settings wählen.
- 2. Im Bereich "Save settings" bei "Save settings" "Save current settings" wählen, um die aktuellen Einstellungen in der Tru-Convert System Control zu speichern.
- 3. Im Bereich "Save settings" "Restore factory settings" wählen, um die Werkseinstellungen wieder herzustellen.
- 4. "Export settings" drücken, um die aktuellen Einstellungen als csv-Datei auf einem Laufwerk des PCs zu speichern.

Wenn die Daten im Browser angezeigt werden, anstatt als csv-Datei gespeichert zu werden:

- Den gesamten Text markieren und kopieren (<Strg> + <A>, <Strg> + <C>).
- Einen Texteditor öffnen.
- Daten einfügen (<Strg> + <V>).
- Den Cursor ans Datei-Ende setzen (hinter: "END;;;"). Einmal die Eingabetaste J drücken, um eine neue Zeile einzufügen.
- Daten als Datei mit der Endung "csv" auf dem PC speichern.
- Im Bereich "Import settings" "Select files" drücken, um eine csv-Datei auf einem Laufwerk des PCs zu suchen und zu wählen.
- 6. Um die gewählte csv-Datei auf die Systemsteuerung zu laden und die Systemsteuerung neu zu starten:
 - "Update" drücken.
 - >Operation >System configuration wählen und "Restart CPU" drücken.

Oder die 24-V-Versorgungsspannung aus- und wieder einschalten.

7.10 Systemkonfiguration

Wird die Kombination der Geräte geändert, die an die Systemsteuerung angeschlossen sind, muss anschließend die neue Systemkonfiguration über die webbasierte Bedienoberfläche eingegeben werden

Systemkonfiguration einstellen

Voraussetzungen

- Bedienung per webbasierter Bedienoberfläche
- Geräte (AC-DC-Modul, DC-DC-Module) sind an die Systemsteuerung angeschlossen
- 1. Um die Systemsteuerung und die Module einzuschalten: 24-V-Versorgungsspannung einschalten.

HOME CONFIGURATION SW UPDATE DEVICE INFO CONS	E	★ Q \$	
System Configuration			5
The detected system configuration does not match with the expected configuration. Please select the correct	Select Configuration	5: TC01: AcDc + DcDc(s)	v
configuration or check the cabling of all connected slave devices	Expected Configuration	5: TC01: AcDc + DcDc(s)	Ý
	Detected Configuration	0: Invalid	~
Save Selection 1	Restart CPU	1	
Letzte gespeicherte Konfigura- 2	 2 3 etzte gespeicherte Konfigura- 3	Letzte gespeicherte Kor	nfigura
tion wird als Vorschlagswert	on	tion stimmt nicht mit erk	annte

Eingabebildschirm "System Configuration"

Der Eingabebildschirm "System configuration" wird angezeigt.

Die angeschlossenen Geräte entsprechen nicht der erwarteten Konfiguration, d.h. der zuletzt gespeicherten Konfiguration.

Status-LEDs an der Systemsteuerung: Alle 3 LEDs blinken im Gleichtakt.

Status-LEDs am AC-DC-Modul: Die grüne und rote LEDs leuchten, die gelbe LED blinkt.

- 2. Bei "Select configuration" die vorliegende Systemkonfiguration wählen:
 - 0: No configuration _

Diese Konfiguration tritt nur im Fehlerfall auf, z. B. wenn keine Verbindung zu den Modulen besteht (Kabel prüfen) oder wenn ein falscher Modul-Typ erkannt wurde (Alarmmeldungen prüfen).

1: Simulator Die Systemsteuerung wird alleine verwendet und angeschlossene Module werden simuliert.

- 2: DC-DC only

An die Systemsteuerung sind nur DC-DC-Module angeschlossen.

- 3: n (AC-DC + m DC-DC)

An die Systemsteuerung sind AC-DC- und DC-DC-Module angeschlossen.

- 3. Um die Auswahl zu speichern: "Save selection" drücken.
- 4. Um die TruConvert System Control neu zu starten: "Restart CPU" drücken.

Device control AC-DC	Device control AC-DC				☆				
AC-DC module settings	Slave module selection		0	0	Available slav	e modul	es	1	
DC-DC module settings									
Save settings	Activate power stage [bit]]	0	0	Reset errors [bit]	0	0	
System configuration	DC-Link precharge config	9	0	0	Internal state		standby		~
6	Power setpoint AC [kVA]	1	0	0					-
	Status AC module(s)								\$
	Slave module selection		0	0	Available slave modules			1	
	DC-Link voltage + [V]			0	DC-Link volta	ge - [V]		0	
	Apparent power L1 [kVA]	l.		0	Real power L	[kW]		0	
	Apparent power L2 [kVA]			0	Real power La	? [kW]		0	
	Apparent power L3 [kVA]			0	Real power L3	5 [kW]		0	
Anzeige des ak Gerätestatus	tuellen	4	Software-L	Jpdate		6	Untermenü		
Hauptbetriebspa seite)	arameter (Start-	5	Geräte-Ide Anzeige)	entifikation (r	nur	7	Seitenleiste (A Ereignismeldu	Alarm-, ngen)	Warn- u
Gerätekonfigura und Netzwerkei	ation (Uhrzeit Instellungen)								

Status-LEDs am AC-DC-Modul und der Systemsteuerung: Direkt nach dem Neustart sind die LEDs aus. Nach wenigen Sekunden blinkt jeweils die grüne LED.

Das System ist betriebsbereit: Es befindet sich im Modus "Idle" und der Startbildschirm wird angezeigt.

Die Systemsteuerung gleicht die eingestellte Systemkonfiguration mit den tatsächlich verbundenen Modulen ab. Stimmen beide Angaben überein, wird der Startbildschirm angezeigt.

Weicht die eingestellte Systemkonfiguration ("Expected configuration") von der automatisch erkannten Systemkonfiguration ("Detected configuration") ab, wird erneut der Eingabebildschirm "System configuration" angezeigt und eine Meldung ausgegeben. Seitenleiste (7) drücken, um die Meldungen einzublenden.

7.11 Systemsteuerung

Systemzeit einstellen

Bedienoberfläche Sobald das Gerät mit dem PC verbunden ist, wird die Lokalzeit vom PC in UTC umgerechnet und in die Systemsteuerung als Systemzeit übernommen.

Zusätzlich kann die Übernahme der Systemzeit auch manuell ausgelöst werden.

1. In der Seitenleiste "Einstellungen" 🌣 klicken.

Die Seitenleiste wird eingeblendet.

2. Um die Systemzeit vom PC in das Gerät zu übernehmen, "Synchronize to local computer" drücken.

Anschließend "Submit time and date" drücken.

Die Systemzeit des PCs wird auf der Bedienoberfläche angezeigt und auf das Gerät übertragen.

Modbus 3. Für Datum und Zeit neue Werte eingeben .

Netzwerkeinstellungen ändern

IP-Adresse ändern		Hinweis
		Die IP-Adresse kann nur über die Bedienoberfläche geändert werden.
	1.	>CONFIGURATION >Server Configuration wählen.
	2.	Bei "IP Adresse" neue Werte eingeben.
		(IP-Adresse der TruConvert System Control bei Auslieferung: 192.168.1.2)
	3.	Die neue IP-Adresse notieren, um später per Bedien- oberfläche oder per Modbus auf die Systemsteuerung zugrei- fen zu können.
	4.	"Submit IP Configuration" drücken.
		Die Netzwerkeinstellungen werden auf die Systemsteuerung übertragen.

IP-Adresse per Reset-Taste zurücksetzen

IP-Subnet und -Gateway

ändern

Falls die IP-Adresse des Geräts verändert wurde und nicht bekannt ist, kann die IP-Adresse mit Hilfe der Reset-Taste auf die Werkseinstellung zurückgesetzt werden.

Achtung: Es können mit dieser Funktion auch alle Kundenparameter auf die Werkseinstellung zurückgesetzt werden.



Reset-Taste an der Systemsteuerung Fig. 41

- 5. Eine feine Stiftspitze oder ein Stück Draht in die Öffnung für die Reset-Taste stecken, die Reset-Taste drücken .
 - 3 5 Sekunden drücken: IP-Adresse wird auf die Werkseinstellung zurückgesetzt.
 - 10 Sekunden drücken: Alle Geräteparameter werden auf die Werkseinstellung zurückgesetzt.

Nach dem Reset führt die Bedieneinheit automatisch einen Neustart durch.

- 6. Um die Netzwerkeinstellungen zu ändern:
 - Bedienoberfläche: Bei "IP Subnet Mask", "IP Host" und "IP Gateway" neue Werte eingeben.

"Submit IP Configuration" drücken.

- Modbus:
 - Für IP-Subnet und IP-Gateway neue Werte eingeben .

Die Netzwerkeinstellungen werden auf die Systemsteuerung übertragen.

7.12 Software-Update

Software-Update durchführen

Voraussetzungen

- Bedienung per webbasierter Bedienoberfläche
- Zip-Datei mit neuer Software auf PC gespeichert.
- 1. >SW update wählen.
- Im Bereich "Software update" die Schaltfläche in drücken und die zip-Datei öffnen.

80

3. Die Schaltfläche <u>t</u> drücken, um die zip-Datei hochzuladen.

Wenn das Update erfolgreich durchgeführt wurde, führt die Systemsteuerung automatisch einen Neustart durch.

Tipp

Um sicherzustellen, dass die neue Software fehlerfrei übernommen wird, zusätzlich einen manuellen Neustart des Generators durchführen.

7.13 Geräte-Informationen

Geräte-Informationen anzeigen

Systemsteuerung	1.	>DEVICE INFO wählen.
	2.	Im Bereich "Software package" die Angaben zum installier- ten Software-Paket ablesen.
		Relevante Angaben sind: "Integration level" und "Buildnum- ber".
	3.	Im Bereich "System control" individuelle Informationen zur Systemsteuerung ablesen:
		 Bei "Software version application" und "Software version bootloader" die Software-Stände auf der Systemsteue- rung (Teil des "Software package").
		 Bei "Serial number" die Seriennummer der Systemsteue- rung.
DC-DC only: Software-Stand und Seriennummer ablesen	4.	Im Bereich "DC-DC module" die Anzahl der verfügbaren DC- DC-Module bei "Available slave modules" ablesen.
		Das DC-DC-Modul, das direkt mit dem Datenkabel an die Systemsteuerung angeschlossen ist, ist "Slave" = 1. Das nächste DC-DC-Modul, das an Datenausgang "OUT" von Slave 1 angeschlossen ist, ist "Slave" = 2 usw.
	5.	Bei "Slave module selection" gewünschtes DC-DC-Modul ein- tragen.
	6.	Bei "Software version application" und "Software version bootloader" die Software-Stände auf dem DC-DC-Modul able- sen (Teil des "Software package").
	7.	Bei "Serial number" die Seriennummer des DC-DC-Moduls ablesen.
n (AC-DC + m DC-DC): Software-Stand und Seriennummer der AC-DC- Module ablesen	8.	Im Bereich "AC-DC module" die Anzahl der verfügbaren AC- DC-Module bei "Available slave modules" ablesen.

Das AC-DC-Modul, das direkt mit dem Datenkabel an die Systemsteuerung angeschlossen ist, ist "Slave" = 1. Das nächste DC-DC-Modul, das an Datenausgang "OUT" von Slave 1 angeschlossen ist, ist "Slave" = 2 usw.

- 9. Bei "Slave module selection" gewünschtes AC-DC-Modul eintragen.
- 10. Bei "Software version application" und "Software version bootloader" die Software-Stände auf dem AC-DC-Modul ablesen (Teil des "Software package").
- 11. Bei "Serial number" die Seriennummer des AC-DC-Moduls ablesen.
- 12. Bei "Slave module selection" das AC-DC-Modul eintragen, an dem das gewünschtes DC-DC-Modul angeschlossen ist.
- 13. Im Bereich "DC-DC module" die Anzahl der verfügbaren DC-DC-Module bei "Available sub slave modules" ablesen.

Das DC-DC-Modul, das direkt mit dem Datenkabel an das AC-DC-Modul angeschlossen ist, ist "Sub slave" = 1. Das nächste DC-DC-Modul, das an Datenausgang "OUT" von Sub slave 1 angeschlossen ist, ist "Sub slave" = 2 usw.

- 14. Bei "Sub slave module selection" gewünschtes DC-DC-Modul eintragen.
- 15. Bei "Software version application" und "Software version bootloader" die Software-Stände auf dem DC-DC-Modul (Teil des "Software package").
- 16. Bei "Serial number" die Seriennummer des DC-DC-Moduls.

Tipp

Die Seriennummern der Systemsteuerung und der Module können auch per Modbus abgefragt werden .

n (AC-DC + m DC-DC): Software-Stand und Seriennummer der DC-DC-Module ablesen







A67-0141-00.BKde-0 2021-05-04 01-08



8. Wartung

8.1 Regelmäßige Kontrolle der Umgebungsbedingungen

Bei schlechten Umgebungsbedingungen, z.B. Luft mit Öl-, Staub- und leitfähigen Bestandteilen, können die Lüfter Partikel ansaugen, die das Modul beschädigen. Deshalb soll die Umgebung möglichst sauber gehalten werden.

8.2 Reinigen

Bei Bedarf das Modul mit trockenem Tuch reinigen.

8.3 Lüfter tauschen

TRUMPF empfiehlt, den Lüfter nach 6 Jahren Betriebsdauer zu tauschen.

 Lüfter nur von TRUMPF Personal oder von eingewiesener Person tauschen lassen.

8.4 Software-Updates durchführen

Software-Updates können nur über die Bedienoberfläche durchgeführt werden.

Software-Updates f
ür das PCS nur von TRUMPF Personal durchf
ühren lassen oder nach Absprache mit TRUMPF Personal selbst durchf
ühren.

9. Fehlersuche

9.1 Störungsanzeige und Meldungen

Störungen werden an verschiedenen Stellen angezeigt:

- Status-LEDs am AC-DC-Modul.
- Status-LEDs an der TruConvert System Control.
- Auf der webbasierten Bedienoberfläche.
- Über Modbus.

Störungsanzeige an den LEDs

Γ	Led1 Led2 Led3
	Status

Status-LEDs auf TruConvert AC 3025 und TruConvert System Control Fig. 43

LED	Fehler
1 (grün)	aus
2 (gelb)	aus
3 (rot)	blinkt

Anzeige der Status-LEDs bei Störung

Tab. 25

9.2 Meldungen

Es wird unterschieden zwischen Alarmmeldungen und Warnmeldungen.

- Alarmmeldung Bei schwerwiegenden Störungen wird der Leistungsbetrieb automatisch abgeschaltet. Das PCS geht in den Alarmzustand und gibt eine Alarmmeldung aus. Der Leistungsbetrieb kann erst wieder gestartet werden, nachdem die Alarmursache beseitigt und die Alarmmeldung zurückgesetzt wurde (siehe "Zustandsdiagramm", S. 83).
- **Warnmeldung** Bei weniger schwerwiegenden Störungen wird der Leistungsbetrieb nicht unterbrochen, aber es wird eine Warnmeldung ausgegeben.
- Anzeige von Alarm- und Die ausgegebenen Meldungen bestehen immer aus einer Alarm-Warnmeldung oder Warnnummer und einem Meldetext.

Beim Betrieb des Geräts mit der webbasierten Bedienoberfläche werden die Alarm- und Warnnummern sowie der Meldetext angezeigt. Bei der Steuerung mit Modbus werden keine Texte sondern nur die Nummern übermittelt.

Zurücksetzen von Alarmund Warnmeldungen

Liste der Alarm- und Warnmeldungen (siehe "Meldungen anzeigen und zurücksetzen", S. 70)

Die folgenden Tabellen zeigen die wichtigsten Alarm- und Warnmeldungen mit Hinweisen zu Fehlerursachen und deren Behebung.

Falls eine Meldung nach der Rücksetzung und einem Neustart des Geräts erneut und mehrmals erscheint, sollten Sie sich an den TRUMPF Service wenden.

Falls eine Meldung auftritt, deren Nummer nicht in der Tabelle gelistet ist, bitte ebenfalls den TRUMPF Service kontaktieren.

Alarmmeldungen

Number	Message
40302	BMS communication timeout has occured.
40303	RS-485 communication alarm.
40412	Software versions of system control and module(s) do not match.
40413	Software versions of system control and module(s) do not match.
40414	Software versions of system control and module(s) do not match.
40415	Software versions of system control and module(s) do not match.
40416	Software versions of system control and module(s) do not match.
40304	No slave module was found, please check RS-485 connection(s).
40305	Number of or combination of connected slave types not supported.
50000	Overtemperature IGBT bridge 1.
50001	Overtemperature IGBT bridge 2.
50002	Overtemperature IGBT bridge 3.
50003	Overtemperature balancer.
50004	Ambient temperature over allowed range.
50005	Overcurrent L1.
50006	Overcurrent L2.
50007	Overcurrent L3.
50008	Overcurrent balancer.
50009	Overvoltage grid L1.
50010	Overvoltage grid L2.
50011	Overvoltage grid L3.
50012	Overvoltage filter capacitor L1.
50013	Overvoltage filter capacitor L2.
50014	Overvoltage filter capacitor L3.
50015	Overvoltage DC link positive part.
50016	Overvoltage DC link negative part.
50080	Overvoltage grid N to PE.
50081	Overvoltage internal DC link.
50082	Overvoltage internal N to PE.
50083	Overvoltage external DC link positive part.
50084	Overvoltage external DC link negative part.
50085	Overvoltage external DC link.
50086	Overvoltage external DC link star point to PE.
50087	Wrong polarity on DC link detected.
50088	Overvoltage external auxiliary supply 24 V.
50089	Undervoltage external auxiliary supply 24 V.
50018	Overcurrent L1 hardware.
50019	Overcurrent L2 hardware.
50020	Overcurrent L3 hardware.
50021	Overcurrent balancer hardware.
50095	AC-DC module hardware protection alarm.
50096	DC link precharge unit alarm.

Number	Message
50097	DC link discharge unit alarm.
50098	DC link could not be charged.
50099	DC link control alarm.
50100	DC link relay could not be closed.
50101	DC link relay was forced to disconnect.
50102	Fan alarm.
50030	DC current component L1 too high.
50031	DC current component L2 too high.
50032	DC current component L3 too high.
50033	Grid frequency too high.
50034	Grid frequency too low.
50036	Synchronization to grid failed.
50037	DC link voltage too low for operation.
50038	DC link unbalanced.
50041	Overcurrent L1 RMS.
50042	Overcurrent L2 RMS.
50043	Overcurrent L3 RMS.
50044	Overcurrent balancer RMS.
50047	Overvoltage L1 RMS.
50048	Overvoltage L2 RMS.
50049	Overvoltage L3 RMS.
50050	Undervoltage L1 RMS.
50051	Undervoltage L2 RMS.
50052	Undervoltage L3 RMS.
50053	Grid contactor could not be closed.
50115	Overvoltage filter capacitor L1 RMS.
50116	Overvoltage filter capacitor L2 RMS.
50117	Overvoltage filter capacitor L3 RMS.
50118	Anti-island detection alarm L1.
50119	Anti-island detection alarm L2.
50120	Anti-island detection alarm L3.
50121	Missmatch of internal and external N.
50131	Grid code ride through time exceeded.
50132	Grid does not match grid code requirements.
50068	Subslave communication alarm.
50069	Master communication alarm.
50130	DC link relay disconnect not allowed - DC link voltage unstable.
60090	Battery overvoltage.
60093	DC link overvoltage.
60102	DC link voltage to low for operation.
60700	Auxiliary supply overvoltage.
60142	Battery undervoltage.
60703	Auxiliary supply undervoltage.
60145	Wrong polarity on DC terminal detected.

88

Number	Message
60132	RS485 communication alarm.
60129	Battery voltage under threshold setting.
60150	Battery voltage over threshold setting.
60168	Ambient temperature over allowed range.
60186	Ambient temperature under allowed range.
60192	Fan defective or stuck.
10016	Power failure of 24-V auxiliary power supply has been detected.
	T + 00

Alarmmeldungen

Tab. 26



90